

LEADER PUSTERTAL VAL PUSTERIA

.....
2014-2022
.....

Erfolgreiche Projekte, die Zukunft gestalten
Progetti di successo che creano il futuro

ELER



FEASR

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



EU - Ver.
1305/2013



Reg. (UE)
1305/2013

Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete – L'Europa investe nelle zone rurali

GEMEINSAM. REGIONAL. VIELFÄLTIG.
INSIEME. LOCALE. PER TUTTI.

DANKE GRAZIE

Ein aufrichtiger und herzlicher Dank gilt allen aktiven und ehemaligen Mitgliedern des LEADER-Projektauswahlgremiums, die mit ihrer Zeit und Energie maßgeblich zum Erfolg beigetragen haben!

Un sincero e caloroso ringraziamento a tutti i membri attuali e precedenti del Comitato di Selezione Progetti LEADER, che con il loro tempo e la loro energia hanno contribuito in modo significativo al successo!

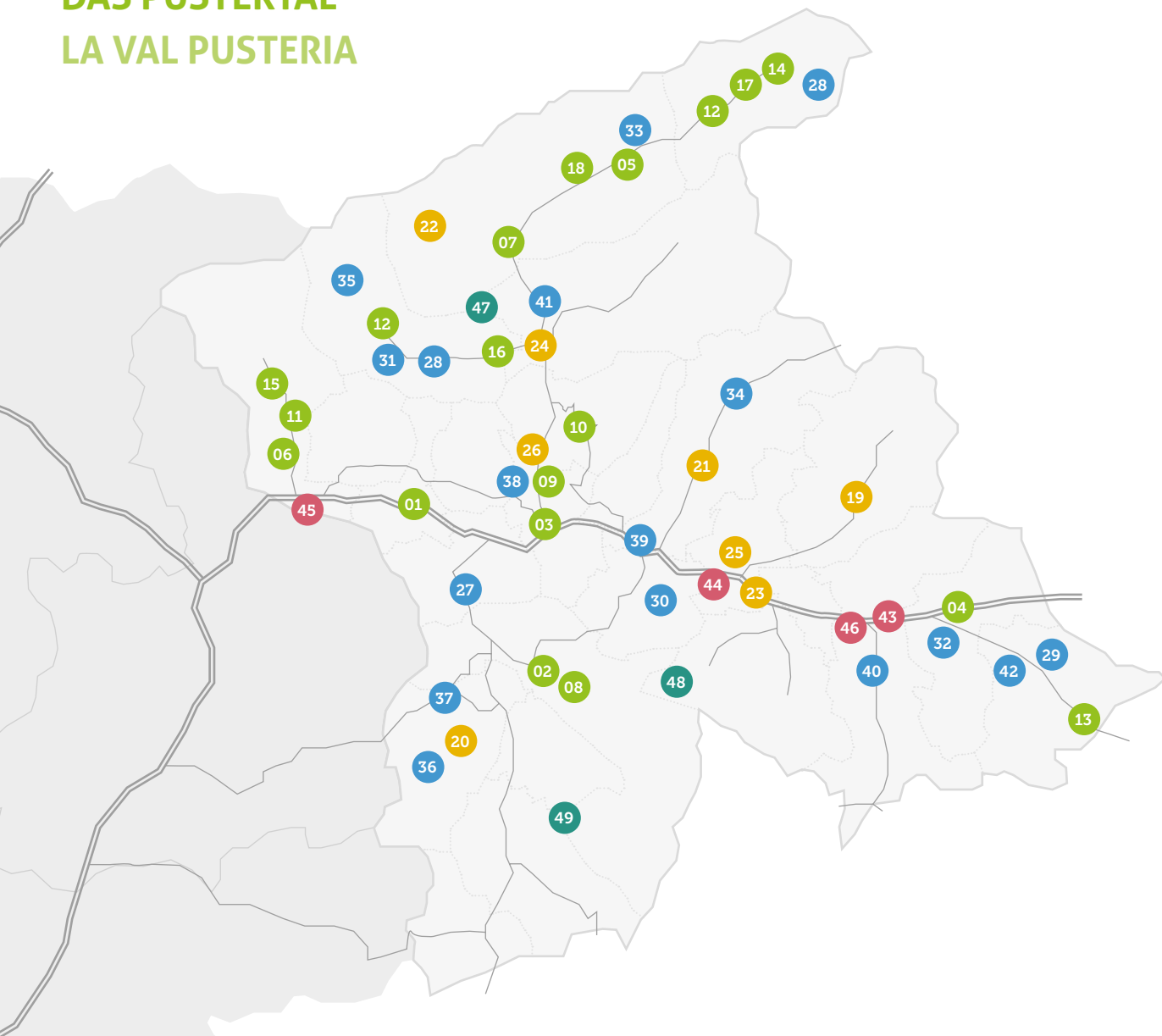
Alfreider Christoph, Amhof Walter, Auer Stefan,
Engl Karl, Frenademetz Luigi, Gatterer Peter,
Gianotti Cristina, Götsch Hugo, Gräber Josef, Großgasteiger Barbara,
Haller Wilhelm, Hartner Sonja, Hofer Manuel, Huber Martin,
Huber Martin, Innerbichler Helmuth, Irsara Jessica,
Kronbichler Hannes, Mair Bernhard, Mair Gebhard, Moling Gottlieb,
Moser Philipp, Mutschlechner Klaus, Neuhauser Klaus,
Niederkofler Angie, Niederkofler Hannes,
Niederkofler Marion, Oberleiter Imelda Maria, Pallhuber Margareth,
Pellizzari Marco, Pescosta Werner, Pizzinini Barbara, Plitzner Christian,
Prenn Alfred, Pusztai Edina, Schenk Anton, Schwärzer Margit,
Steger Robert Alexander, Vallazza Manfred, Walch Thomas, Willeit Albert

Unser herzlicher Dank gilt auch allen Projektträger*innen, die durch ihre Innovationskraft und ihr unermüdliches Engagement die Umsetzung der LEADER-Initiativen möglich gemacht und nachhaltig gestaltet haben.

Il nostro più sentito ringraziamento va anche a tutti i responsabili dei progetti che, con la loro forza innovativa e il loro instancabile impegno, hanno reso possibile e sostenibile l'attuazione delle iniziative LEADER.



DAS PUSTERTAL LA VAL PUSTERIA



INHALTSVERZEICHNIS INDICE

7	Vorwort	
8	LEADER Pustertal 2014-2022 LEADER Val Pusteria 2014-2022	
13	Entwicklung ländlicher Infrastrukturen Sviluppo delle infrastrutture rurali	>
33	Ländliches Kulturerbe Patrimonio culturale rurale	>
43	Entwicklungskonzepte Concetti di sviluppo	>
61	Lokale, wirtschaftliche Entwicklung Sviluppo economico locale	>
67	Regionale und transnationale Zusammenarbeit Cooperazione regionale e transnazionale	>





VORWORT PREMESSA

Liebe Leserinnen und Leser,

das Pustertal, eine Region, die uns allen am Herzen liegt, steht vor großen Herausforderungen, die wir nur gemeinsam bewältigen können. Unsere Dörfer und Fraktionen sind das Herz dieser Region. Sie zu stärken, lebenswerte Orte zu schaffen und das soziale und wirtschaftliche Gefälle in der Region zu verringern, ist unser gemeinsames Ziel.

Seit mehr als acht Jahren arbeitet das Regional Management LAG Pustertal daran, finanzielle Mittel in unsere Region zu holen, um Projekte für die Menschen vor Ort umzusetzen. Damit ermöglichen wir nicht nur nachhaltige Investitionen in die Infrastruktur unserer Dörfer und Fraktionen, sondern setzen auch wichtige Impulse für die heimische Wirtschaft und schaffen so einen lebenswerten Raum für uns alle.

Mit dem LEADER-Ansatz, einem der wichtigsten Förderinstrumente der Europäischen Union, ist es uns in der abgelaufenen Förderperiode 2014-2022 gelungen, insgesamt 4,3 Millionen Euro ins Pustertal zu holen und die ländliche Entwicklung gezielt voranzutreiben. Besonders Augenmerk wurde dabei auf die strukturschwachen Gebiete und Gemeinden des Pustertals gelegt.

Mit Stolz präsentieren wir Ihnen in dieser Broschüre, was wir gemeinsam erreicht haben. Als Präsident möchte ich mich ganz herzlich bei allen Projektträgerinnen und Projektträgern bedanken, die sich mit Engagement und Freude für das Pustertal eingesetzt haben. Sie bilden das Rückgrat unserer Region! Vielleicht inspiriert Sie diese Broschüre zu neuen Ideen und wir unterstützen Sie gerne bei der Umsetzung Ihrer Projekte.

Mit herzlichen Grüßen
Hannes Niederkofler
Präsident, LAG Pustertal



Cari lettori,

la Val Pusteria, una regione che sta a cuore a tutti noi, sta affrontando sfide importanti che possiamo superare solo insieme. I nostri paesi e le nostre frazioni sono il cuore di questa regione. Il nostro obiettivo comune è quello di rafforzarli, creare luoghi vivibili e ridurre le disparità sociali ed economiche della regione.

Da oltre otto anni, il Regional Management GAL Val Pusteria si impegna per attirare risorse finanziarie nella nostra regione, al fine di realizzare progetti per la comunità locale. Questo non solo ci permette di fare investimenti sostenibili nelle infrastrutture dei nostri paesi e delle nostre frazioni, ma fornisce anche un importante impulso all'economia locale, creando così un luogo in cui vivere bene per tutti noi.

Grazie all'approccio LEADER, uno dei più importanti strumenti di finanziamento dell'Unione Europea, siamo riusciti ad attirare un totale di 4,3 milioni di euro in Val Pusteria nello scorso periodo di finanziamento 2014-2022 e a portare avanti lo sviluppo rurale in modo mirato. Particolare attenzione è stata rivolta alle aree e ai comuni strutturalmente deboli della Val Pusteria.

Siamo orgogliosi di presentarLe in questa brochure i risultati ottenuti insieme. In qualità di presidente, desidero esprimere un sincero ringraziamento a tutti i responsabili dei progetti che hanno lavorato con impegno ed entusiasmo per la Val Pusteria. Essi sono la spina dorsale della nostra regione! Speriamo che questa brochure possa ispirarvi a nuove idee e saremo lieti di supportarvi nella realizzazione dei vostri progetti.

Con i migliori saluti,
Hannes Niederkofler
Presidente, GAL Val Pusteria





LEADER PUSTERTAL 2014-2022

Was ist LEADER?

LEADER ist ein Förderprogramm der Europäischen Union, das speziell die ländlichen Regionen Europas auf ihrem Weg zu einer eigenständigen und nachhaltigen Entwicklung unterstützen soll.

Dabei arbeitet das Programm eng mit den Lokalen Aktionsgruppen (LAG) wie der LAG Pustertal zusammen.

Wo?

Das LEADER-Gebiet Pustertal ist eines von insgesamt sechs LEADER-Gebieten in Südtirol. Es umfasst alle 26 Gemeinden des Pustertals (mit Ausnahme der urbanen Fraktionen Bruneck Ort und Stegen) und zählt ca. 72.500 Einwohner*innen.

Welcher Zeitraum?

Ursprünglich von 2014 bis 2020 geplant, wurde der Programmzeitraum aufgrund des verspäteten Starts und

LEADER VAL PUSTERIA 2014-2022

Che cos'è LEADER?

LEADER è un programma di finanziamento dell'Unione Europea, concepito specificamente per sostenere le regioni rurali europee nel loro percorso di sviluppo autonomo e sostenibile.

Il programma lavora a stretto contatto con i Gruppi di Azione Locale (GAL), come il GAL Val Pusteria.

Dove?

Il territorio LEADER Val Pusteria è uno dei sei territori LEADER dell'Alto Adige. Comprende tutti i 26 comuni della Val Pusteria (ad eccezione delle frazioni urbane di Brunico Città e Stegona), con circa 72.500 abitanti.

Quale periodo?

Originariamente previsto dal 2014 al 2020, il periodo di programmazione è stato prolungato di due anni, fino al 2022, a causa del ritardo nell'avvio e degli effetti della

der Auswirkungen der Corona-Pandemie um zwei Jahre bis 2022 verlängert. Wie im Förderprogramm vorgesehen, standen nach Ablauf der genannten Programmperiode weitere drei Jahre für den Abschluss der Projekte und die Abrechnung der Ausgaben zur Verfügung (d.h. bis Ende 2025).

Was waren die Grundlagen?

Das LEADER-Programm Pustertal 2014-2022 basierte auf dem Lokalen Entwicklungsplan, der gemeinsam mit den lokalen Akteuren erarbeitet wurde. Darin wurden die spezifischen Bedürfnisse des Pustertals ermittelt und Ziele wie die Verbesserung der Lebensqualität, die Erhaltung des kulturellen Erbes und die Stärkung der lokalen Wirtschaft definiert.

Wie konnten die Ziele erreicht werden?

Um die im Lokalen Entwicklungsplan festgelegten Ziele zu erreichen, bot die LAG Pustertal zehn Untermaßnahmen an. Eine Untermaßnahme beschreibt die Art der umsetzbaren Vorhaben und legt eigene Vorgaben sowie Schwerpunkte fest, die sich aus den Gesamtzielen des Programms ableiten. Interessierte Akteure konnten Projekte einreichen, die zu diesen Untermaßnahmen passten. Für jede Untermaßnahme wurde ein eigenes Budget festgelegt, das in mehreren öffentlichen Ausschreibungen vergeben wurde. Damit wurde eine transparente und faire Mittelvergabe gewährleistet.

Welche Arten von Projekten?

- **Untermaßnahme 4.2** konzentrierte sich auf Investitionen zur Verbesserung der Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse.
- **Untermaßnahme 6.4** unterstützte Investitionen in neue nichtlandwirtschaftliche Tätigkeitsbereiche zur Diversifizierung der Wirtschaft.
- **Untermaßnahme 7.1** beinhaltete die Erstellung und Aktualisierung von Entwicklungsplänen.
- **Untermaßnahme 7.2** ermöglichte Investitionen in kleine Infrastrukturen, um die grundlegende Basisinfrastruktur in ländlichen Gebieten zu verbessern.

pandemia di coronavirus. Come previsto dal programma di finanziamento, erano disponibili altri tre anni dopo la fine del suddetto periodo di programmazione per completare i progetti e per la liquidazione delle spese (cioè fino alla fine del 2025).

Quali erano le basi?

Il programma LEADER Val Pusteria 2014-2022 si basava sul Piano di Sviluppo Locale, elaborato insieme agli attori locali. Questo concetto strategico ha identificato le esigenze specifiche della Val Pusteria e ha definito obiettivi come il miglioramento della qualità della vita, la conservazione del patrimonio culturale e il rafforzamento dell'economia locale.

Come sono stati raggiunti gli obiettivi?

Per raggiungere gli obiettivi stabiliti nel Piano di Sviluppo Locale, il GAL Val Pusteria ha offerto dieci sottomisure.



- **Untermaßnahme 7.4** concentrata su investimenti in locali servizi di base e strutture turistiche, per migliorare la qualità della vita e l'offerta culturale della regione.
- **Untermaßnahme 7.5** mirava al miglioramento delle strutture turistiche e delle infrastrutture ricreative, per aumentare l'attrattiva della regione.
- **Untermaßnahme 7.6** ha creato opportunità per preservare e migliorare il patrimonio culturale e naturale, ad esempio conservando i beni culturali e mantenendo il paesaggio culturale.
- **Untermaßnahme 16.3** ha potenziato la cooperazione nello sviluppo congiunto e nel marketing dei servizi turistici, aumentando così la competitività della regione.
- **Untermaßnahme 19.3** ha promosso lo scambio e la cooperazione tra i Gruppi di Azione Locale.
- **Untermaßnahme 19.4** ha finanziato la gestione del programma da parte del Gruppo di Azione Locale Val Pusteria, al fine di garantire un'organizzazione e un'amministrazione fluide del programma.



Una sottomisura descrive il tipo di progetti che possono essere realizzati e definisce le caratteristiche e le priorità che derivano dagli obiettivi generali del programma. Gli attori interessati potevano presentare progetti che rientravano in queste sottomisure. Ogni sottomisura è stata dotata di un budget, che veniva assegnato in diversi bandi di gara pubblici. Ciò garantiva un'allocatione trasparente ed equa dei fondi.

Quali tipi di progetti?

- **Sottomisura 4.2** si è concentrata sugli investimenti per migliorare la trasformazione e la commercializzazione dei prodotti agricoli.
- **Sottomisura 6.4** ha sostenuto gli investimenti in nuove attività non agricole per diversificare l'economia.
- **Sottomisura 7.1** ha previsto la stesura e l'aggiornamento di piani di sviluppo.
- **Sottomisura 7.2** ha consentito investimenti in infrastrutture su piccola scala per migliorare le infrastrutture di base nelle aree rurali.
- **Sottomisura 7.4** ha mirato a investire nei servizi di base locali e nelle infrastrutture ricreative e culturali, per rafforzare la vita sociale e l'offerta culturale della regione.
- **Sottomisura 7.5** ha puntato a costruire e migliorare le strutture turistiche e le infrastrutture ricreative, per aumentare l'attrattiva della regione.
- **Sottomisura 7.6** ha creato opportunità per preservare e migliorare il patrimonio culturale e naturale, ad esempio conservando i beni culturali e mantenendo il paesaggio culturale.
- **Sottomisura 16.3** ha potenziato la cooperazione nello sviluppo congiunto e nel marketing dei servizi turistici, aumentando così la competitività della regione.
- **Sottomisura 19.3** ha promosso lo scambio e la cooperazione tra i Gruppi di Azione Locale.
- **Sottomisura 19.4** ha finanziato la gestione del programma da parte del Gruppo di Azione Locale Val Pusteria, al fine di garantire un'organizzazione e un'amministrazione fluide del programma.

- **Untermaßnahme 19.3** förderte den Austausch und die Zusammenarbeit zwischen verschiedenen Lokalen Aktionsgruppen.
- **Untermaßnahme 19.4** diente der Finanzierung des Programmmanagements durch die Lokale Aktionsgruppe Pustertal, um eine reibungslose Organisation und Verwaltung des Programms zu gewährleisten.

Wer entwickelt Projekte und setzt diese um?

Gemäß dem Bottom-up-Prinzip des LEADER-Förderprogramms entwickeln lokale Akteure eigenständig Projekte, sind direkt in den Entscheidungsprozess eingebunden und setzen diese anschließend auch selbst um. In den letzten acht Jahren wurden im Pustertal 51 Ideen von 29 Projektträgern umgesetzt.

Wie hoch war das Fördervolumen?

In der LEADER-Förderperiode 2014-2022 wurden im Pustertal insgesamt 4.207.928,12 Euro an Förderbeiträge bereitgestellt (Stand: 31. Dezember 2024).

Die Projekte vor den Vorhang

Auf den folgenden Seiten bieten wir Ihnen einen umfassenden Überblick über alle Initiativen, die in der LEADER-Förderperiode 2014-2022 erfolgreich umgesetzt wurden und somit zur Entwicklung und Stärkung des Pustertals beigetragen haben.



Chi sviluppa e realizza i progetti?

Secondo il principio bottom-up del programma di finanziamento LEADER, sono gli attori locali a sviluppare i progetti. Essi sono anche direttamente coinvolti nel processo decisionale e nella realizzazione dei progetti. Negli ultimi otto anni, in Val Pusteria sono state realizzate 51 idee da parte di 29 soggetti beneficiari.

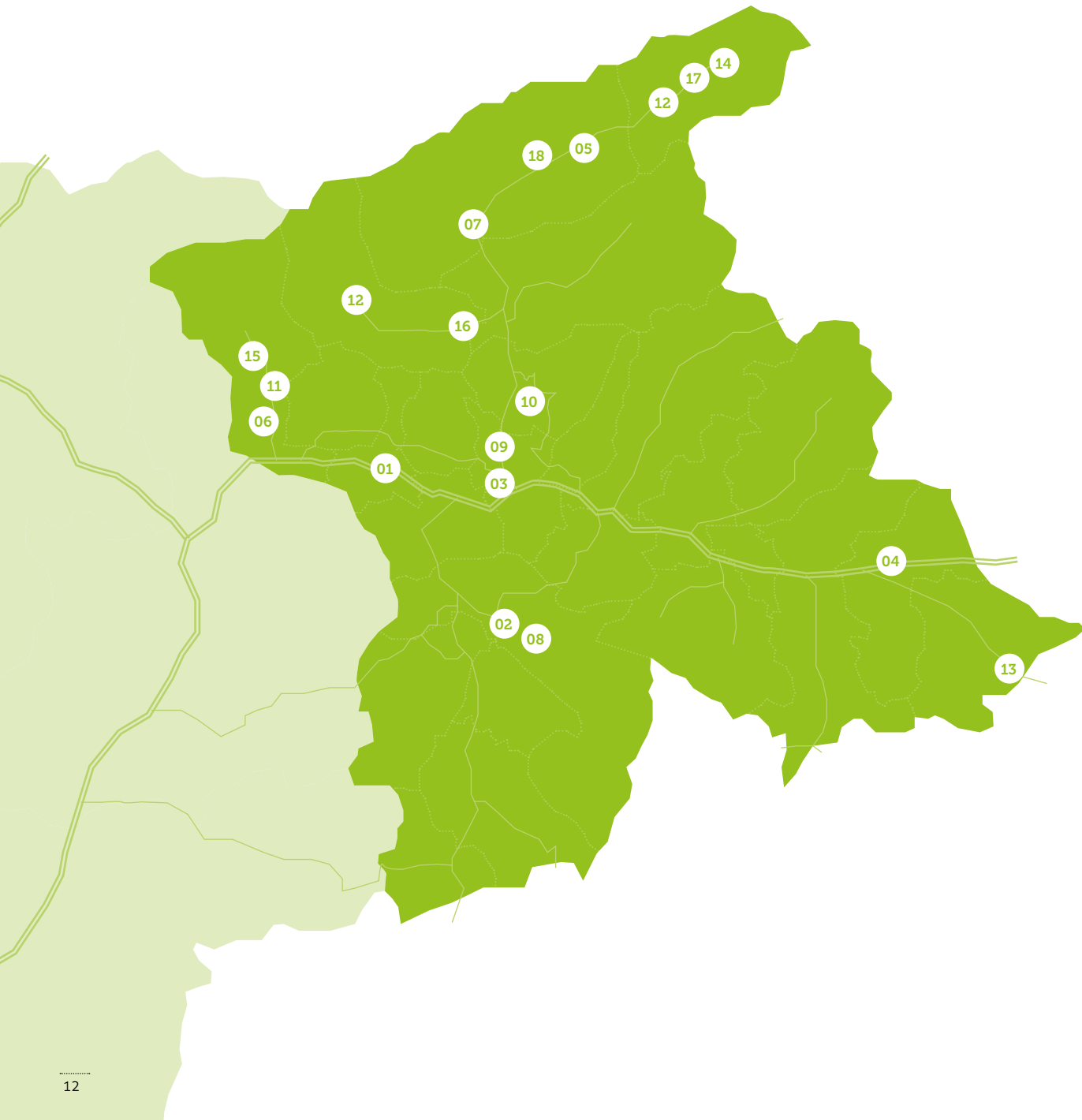
Quanto è stato alto il volume dei finanziamenti?

Nel periodo di finanziamento LEADER 2014-2022, in Val Pusteria sono stati erogati finanziamenti per un totale di Euro 4.207.928,12 (in data 31 dicembre 2024).

I progetti in primo piano

Nelle pagine seguenti offriamo una panoramica completa su tutte le iniziative che hanno avuto successo durante il periodo di programmazione 2014-2022 e che hanno contribuito allo sviluppo e al rafforzamento della Val Pusteria.





°01 Kulturtreff Kiens Centro Culturale Chienes 14	°08 Eulenzentrum Ciamaor Parco delle Civette Ciamaor 21	°14 Schutz und Sicherheit für die Naturpark-Infostelle in Kasern Protezione e Sicurezza al Centro Visitatori di Casere 27
°02 Sanierung des Gebäudes der Sportzone Ciamaor Ristrutturazione dell'edificio presso la zona sportiva Ciamaor .. 15	°09 Optimierung des örtlichen Wegenetzes in Gais Ottimizzazione della rete sentieristica locale a Gais 22	°15 Servicegebäude in der Naherholungszone Huntsdorf Edificio di servizio nella zona ricreativa Huntsdorf 28
°03 Sportgebäude Dietenheim Edificio sportivo di Teodone 16	°10 Beschilderung und Information des örtlichen Wegenetzes in Gais Segnaletica e informazione della rete sentieristica locale a Gais.... 23	°16 Bushaltestelle Schörlechn Fermata dell'autobus Schörlechn.. 29
°04 Bolzplatz Innichen Campetto da calcio a San Candido 17	°11 Aufwertung des Pfunderer Talweges Riqualificazione del Sentiero Fondovalle Val di Fundres 24	°17 Anpassung Bushaltestellen in Prettau Adattamento delle fermate dell'autobus a Predoi 30
°05 Ballspielfeld St. Peter Campo da gioco a San Pietro 18	°12 Infopoints Prettau und Lappach Infopoint Predoi e Lappago 25	°18 Bushaltestelle St. Jakob Fermata dell'autobus a San Giacomo 31
°06 Naherholungszone Santer Stauden Zona ricreativa Santer Stauden.... 19	°13 Servicegebäude Kreuzbergpass Edificio di servizio Passo Monte Croce 26	
°07 Naherholungszone Luttach Zona ricreativa di Lutago 20		

ENTWICKLUNG LÄNDLICHER INFRASTRUKTUREN SVILUPPO DELLE INFRASTRUTTURE RURALI



01

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Kiens
Comune di Chienes

Untermaßnahme
Sottomisura
7.4

Fördersumme
Contributo LEADER
244.640,00 €*



KULTURTREFF KIENS CENTRO CULTURALE CHIENES

Das wenig genutzte und sanierungsbedürftige Vereinshaus von Kiens sollte in ein lebendiges Kulturzentrum umgewandelt werden, das künftig Bürgern aller Altersgruppen und den örtlichen Vereinen offensteht. Das Projekt umfasste die Einrichtung einer modernen Bibliothek mit Lesecafé, eines Coworking- und Colearning-Bereichs sowie die Gestaltung eines einladenden Außenbereichs. Durch diese Maßnahmen soll ein dynamischer und lebendiger Treffpunkt in der Gemeinde aufgebaut werden.

L'edificio che ospita le associazioni locali di Chienes era poco utilizzato e necessitava di essere ristrutturato. L'obiettivo era quello di creare un centro culturale vivace e uno spazio accogliente per cittadini di tutte le età e per le associazioni locali. Sono stati realizzati una moderna biblioteca, aree di coworking e di colearning, oltre a uno spazio esterno accogliente, trasformando questo luogo in un punto di riferimento dinamico e attivo per la comunità.

02

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Enneberg
Comune di Marebbe

Untermaßnahme
Sottomisura
7.4

Fördersumme
Contributo LEADER
151.548,00 €*



SANIERUNG DES GEBÄUDES DER SPORTZONE CIAMAOR

Das Gebäude in der Sportzone „Ciamaor“ in St. Vigil in Enneberg steht nicht nur den Sportvereinen, sondern auch anderen örtlichen Vereinen, Organisationen und Schulen zur Verfügung. Das sanierungsbedürftige Gebäude wurde umfassend energetisch modernisiert: Die Drainage wurde grundlegend erneuert, die Terrasse neu gestaltet und eine moderne Lüftungsanlage für die Umkleieräume installiert.

RISTRUTTURAZIONE DELL'EDIFICIO PRESSO LA ZONA SPORTIVA CIAMAOR

L'edificio nella zona sportiva "Ciamaor" di San Vigilio di Marebbe è disponibile non solo per le associazioni sportive, ma anche per altre associazioni, organizzazioni e scuole locali. Dopo aver necessitato di ristrutturazione, l'edificio è stato completamente modernizzato dal punto di vista energetico: il sistema di drenaggio è stato rinnovato, la terrazza è stata rifatta e un moderno impianto di ventilazione è stato installato per gli spogliatoi.





°03

Projektträger
Beneficiario
Stadtgemeinde Bruneck
Città di Brunico

Untermaßnahme
Sottomisura
7.4

Fördersumme
Contributo LEADER
258.738,66 €



SPORTGEBÄUDE DIETENHEIM

Das Sportgebäude in der Sportzone Dietenheim wurde saniert und erweitert. Die Maßnahmen umfassten die Erhöhung des Gebäudes, den Einbau barrierefreier Sanitäreinrichtungen sowie einen beheizbaren Aufenthaltsraum mit Verpflegungsmöglichkeiten und neue Lagerräume. Zusätzlich wurden eine überdachte Grillstelle und eine Terrasse geschaffen.

EDIFICIO SPORTIVO DI TEODONE

L'edificio sportivo nella zona sportiva di Teodone è stato sottoposto a lavori di ristrutturazione e ampliamento. Gli interventi comprendevano l'innalzamento della struttura, l'installazione di servizi igienici accessibili ai disabili e la creazione di un'area soggiorno riscaldata con possibilità di ristorazione, oltre a nuovi spazi di stoccaggio. Inoltre, sono state realizzate una zona barbecue coperta e una terrazza.

°04

Projektträger
Beneficiario
Gemeinde Innichen
Comune di San Candido

Untermaßnahme
Sottomisura
7.4

Fördersumme
Contributo LEADER
196.826,88 €



BOLZPLATZ INNICHEN

Die Marktgemeinde Innichen hat in der Nähe des Schulzentrums und des Erlebnisbades Acquafun im Osten von Innichen einen neuen Bolzplatz errichtet, da der bestehende Platz nicht mehr den Anforderungen entsprach. Der neue Bolzplatz verfügt zudem über ein Mini-basketballfeld, Fahrradabstellplätze und zwei Zufahrtswege.

CAMPETTO DA CALCIO A SAN CANDIDO

Il Comune di San Candido ha realizzato un nuovo campetto da calcio nella zona est del paese, vicino al centro scolastico e alla piscina Acquafun, poiché il campo esistente non rispondeva più alle esigenze. Il nuovo campetto include anche un campo da minibasket, dei parcheggi per biciclette e ha due accessi.





°06

Projektträger
Beneficiario
 Gemeinde Vintl
 Comune di Vandoies

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.5

Fördersumme
Contributo LEADER
 110.666,32 €



NAHERHOLUNGS- ZONE SANTER STAUDEN

Die Gemeinde Vintl hat in der Nähe der Sportzone in Weitental entlang des Pfunderer Talweges eine Naherholungszone geschaffen. Die Zugangswege zu diesem im Wald gelegenen Erholungsgebiet wurden ausgebaut und der Wegverlauf optimiert. Außerdem entstand eine Trockenmauer, und es wurden kleine Ruheplätze sowie ein Rastplatz mit mehreren Sitzgelegenheiten und einer Grillstelle geschaffen. Die Umgebung lädt Kinder zum Spielen im Wald ein.

ZONA RICREATIVA SANTER STAUDEN

Il Comune di Vandoies ha creato una zona ricreativa nel bosco vicino all'area sportiva di Vallarga e lungo il Sentiero Fondovalle. I sentieri che permettono l'accesso a quest'area sono stati migliorati e il percorso ottimizzato. Inoltre, è stata realizzata una muratura a secco e sono stati creati piccoli punti di sosta, un'area di riposo con diverse possibilità di seduta e un barbecue. L'ambiente invita i bambini a giocare nel bosco.

°05

Projektträger
Beneficiario
 Gemeinde Ahrntal
 Comune di Valle Aurina

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.4

Fördersumme
Contributo LEADER
 64.745,25 €



BALLSPIELFELD ST. PETER

Mit der modernen Umgestaltung des bestehenden Ballspielplatzes in St. Peter im Ahrntal wurde ein ganzjährig attraktiver Treffpunkt für Kinder und Jugendliche geschaffen, der die soziale Interaktion und das Gemeinschaftserlebnis stärkt. Im Winter verwandelt sich der barrierefrei gestaltete Platz in einen Eislaufplatz und bietet damit zusätzliche Freizeitmöglichkeiten.

CAMPO DA GIOCO A SAN PIETRO

Grazie a una moderna riqualificazione del campo da gioco esistente a San Pietro in Valle Aurina, è stato creato un punto d'incontro attraente e fruibile durante tutto l'anno per bambini e giovani, che promuove l'interazione sociale e l'esperienza comunitaria. In inverno, l'area, progettata per essere accessibile a tutti, si trasforma in una pista di pattinaggio su ghiaccio, offrendo così ulteriori opportunità di svago.





NAHERHOLUNGS- ZONE LUTTACH

Das Areal rund um das ehemalige Halenbad in Luttach im Ahrntal wurde zu einem modernen Naherholungsgebiet umgestaltet. Entlang des Weißenbaches erstreckt sich ein naturnaher Bachlauf mit Teichen und einer Kneippanlage. Die vielfältigen Installationen bieten zahlreiche Möglichkeiten zum Verweilen und Spielen und laden zur aktiven Freizeitgestaltung ein.

ZONA RICREATIVA DI LUTAGO

L'area intorno all'ex piscina coperta di Lutago in Valle Aurina è stata trasformata in una moderna zona ricreativa. Lungo il fiume Rio Bianco si snoda un corso d'acqua naturale, arricchito da laghetti e da un percorso Kneipp. Le varie installazioni offrono numerose opportunità per sostare e giocare, invitando tutti a godersi attivamente il proprio tempo libero.

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Ahrntal
Comune di Valle Aurina

Untermaßnahme
Sottomisura
7,5

Fördersumme
Contributo LEADER
76.335,00 €



°08

Projekträger
Beneficiario
TG San Vigilio-San Martin
CT San Vigilio-San Martin

Untermaßnahme
Sottomisura
7,4

Fördersumme
Contributo LEADER
171.265,40 €



EULENZENTRUM CIAMAOR

Im Eulenzentrum Ciamaor in St. Vigilio in Enneberg werden über 30 Greifvogelarten gehalten. Um eine artgerechte Haltung zu gewährleisten, wurden Geländeanpassungen und infrastrukturelle Einrichtungen geschaffen. In enger Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden und Institutionen wurde ein didaktisches Zentrum sowie eine Auffang- und Pflegestation für Vögel eingerichtet, die sich an Tierschutz- und Wiederansiedlungsprojekten beteiligt.

PARCO DELLE CIVETTE CIAMAOR

Nel Parco delle Civette Ciamaor a San Vigilio di Marebbe vengono ospitate oltre 30 specie di rapaci. Per garantire una gestione adeguata degli animali, sono state apportate modifiche al terreno e realizzate infrastrutture specifiche. In stretta collaborazione con le autorità e le istituzioni competenti, è stato creato un centro didattico insieme a una stazione di recupero e cura per gli uccelli, che offre l'opportunità di partecipare attivamente a progetti di benessere animale e di reintroduzione nella natura.



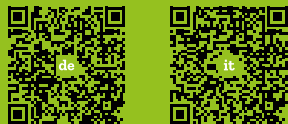


09

Projekträger
Beneficiario
Forstinspektorat Bruneck
Ispettorato Forestale Brunico

Untermaßnahme
Sottomisura
7,5

Fördersumme
Contributo LEADER
135.247,48 €



OPTIMIERUNG DES ÖRTLICHEN WEGENETZES IN GAIS

2016 bildete sich in Gais eine Gruppe lokaler Akteure zur Optimierung des örtlichen Wanderwegenetzes. Unter der Leitung des Forstinspektorats Bruneck wurden schließlich Wege ausgebaut, barrierefrei gestaltet, die Verbindungen zu den Nachbargemeinden verbessert sowie verschiedene Installationen entlang der Strecken angebracht. In Zusammenarbeit mit dem Tourismusverein Bruneck Kronplatz Tourismus entstand ein Themenweg, der im Rahmen eines weiteren Projektes mit einheitlicher Beschilderung ausgestattet wurde.

OTTIMIZZAZIONE DELLA RETE SENTIERISTICA LOCALE A GAIS

Nel 2016, a Gais, è stato costituito un gruppo di attori locali con l'obiettivo di ottimizzare la rete sentieristica locale. Sotto la direzione dell'Ispettorato Forestale di Brunico, sono stati ampliati e resi accessibili i sentieri, migliorati i collegamenti con i comuni limitrofi e installate varie strutture lungo i percorsi. In collaborazione con l'Associazione Turistica Brunico Kronplatz Turismo, è stato creato un sentiero tematico che ha ricevuto una segnaletica unificata nell'ambito di un ulteriore progetto.



10

Projekträger
Beneficiario
TV Bruneck Kronplatz Tourismus
AT Brunico Kronplatz Turismo

Untermaßnahme
Sottomisura
7,5

Fördersumme
Contributo LEADER
43.288,00 €



BESCHILDERUNG UND INFORMATION DES ÖRTLICHEN WEGENETZES IN GAIS

Das Projekt umfasste verschiedene Informations- und Beschilderungsmaßnahmen im Zusammenhang mit dem vorangegangenen Projekt des Forstinspektorats Bruneck zur Optimierung des örtlichen Wegenetzes in Gais. Für die aufgewerteten Wege wurden dreisprachige Beschilderungen und Informationstafeln zum Thema „Die Kraft aus der Natur – Auf den Spuren der vier Elemente“ entwickelt und installiert.

SEGNALETICA E INFORMAZIONE DELLA RETE SENTIERISTICA LOCALE A GAIS

Il progetto comprendeva varie misure di informazione e segnaletica in relazione al progetto precedente dell'Ispettorato forestale di Brunico per l'ottimizzazione della rete sentieristica locale a Gais. Sono state sviluppate e installate segnaletiche trilingui e pannelli informativi sul tema "Il potere della natura. Sulle tracce dei quattro elementi" per i sentieri riqualificati.





°11

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Vintl
Comune di Vandoies

Untermaßnahme
Sottomisura
7,5

Fördersumme
Contributo LEADER
52.858,89 €



AUFWERTUNG DES PFUNDERER TALWEGES

Zur nachhaltigen touristischen Entwicklung der Gemeinde Vintl wurde ein Abschnitt des Talweges, der durch das Pfunderer Tal führt, aufgewertet. Teile des Weges zwischen Niedervintl und Weitental wurden neu trassiert, ein Brückenübergang errichtet und attraktive Rastplätze geschaffen. Diese Maßnahmen verbessern die Anbindung der Dörfer entlang des Weges und schließen eine Lücke im Fernwanderweg München-Venedig.



RIQUALIFICAZIONE DEL SENTIERO FONDOVALLE VAL DI FUNDRES

Per promuovere uno sviluppo turistico sostenibile del comune di Vandoies, è stato valorizzato un tratto del Sentiero Fondovalle che si estende lungo la Val di Fundres. Tra Vandoies di Sotto e Vallarga sono state rifatte alcune parti del sentiero, è stato costruito un ponte e sono state create accoglienti aree di sosta. Questi interventi migliorano la connessione tra i paesi lungo il sentiero e colmano una lacuna nel sentiero escursionistico a lunga percorrenza Monaco-Venezia.

°12

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Pretttau (1) und
Mühlwald (2)
Comune di Predoi (1) e di
Selva dei Molini (2)

Untermaßnahme
Sottomisura
7,5

Fördersumme
Contributo LEADER
(1) 29.225,43 €
(2) 25.057,36 €



INFOPOINTS PRETTAU UND LAPPACH

Im Tauferer Ahrntal wurde ein touristisches Kommunikationskonzept entwickelt, das die Einrichtung von Infopoints an zentralen Orten vorsieht. Im Rahmen von zwei LEADER-Projekten entstanden Infopoints in der Gemeinde Pretttau beim Dienstleistungszentrum in Kasern und am Parkplatz unterhalb der Pfarrkirche sowie in der Gemeinde Mühlwald beim Wasser-Museum in Lappach. Diese bieten Besucher*innen einheitliche Informationen zu Veranstaltungen, Wanderungen, Wetter und Nahverkehr.

INFOPOINT PREDOI E LAPPAGO

Nelle Valli di Tures e Aurina è stato sviluppato un concetto di comunicazione turistica che prevede l'installazione di infopoint in punti strategici. Nell'ambito di due progetti LEADER sono stati installati pilastri informativi nel comune di Predoi, presso il centro servizi di Casere e nel parcheggio sotto la chiesa parrocchiale, e nel comune di Selva dei Molini, di fronte al Museo dell'Acqua a Lappago. Questi punti informativi forniscono ai visitatori informazioni su eventi, escursioni, condizioni meteorologiche e trasporti pubblici.





SERVICEGEBÄUDE KREUZBERGPASS

Am Kreuzbergpass in der Gemeinde Sexten wurde ein markantes Gebäude errichtet, das an eine Bergspitze erinnert und als Orientierungspunkt sowie Landmark an der Provinzgrenze dient. Die neue Anlaufstelle bietet verschiedene Servicefunktionen und informiert über das UNESCO-Welterbe sowie über die lokale Geschichte und die Traditionen der Grenzgemeinde.

EDIFICIO DI SERVIZIO PASSO MONTE CROCE

Nel comune di Sesto, al Passo Monte Croce, è stato realizzato un edificio che ricorda una cima di montagna e funge da punto di orientamento al confine provinciale. La nuova struttura offre vari servizi e fornisce informazioni sul Patrimonio Mondiale dell'UNESCO, nonché sulla storia e le tradizioni della comunità di confine.

°13

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Sexten
Comune di Sesto

Untermaßnahme
Sottomisura
7,5

Fördersumme
Contributo LEADER
162.151,50 €



°14

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Prettau
Comune di Predoi

Untermaßnahme
Sottomisura
7,6

Fördersumme
Contributo LEADER
32.900,00 €



SCHUTZ UND SI- CHERHEIT FÜR DIE NATURPARK-INFO- STELLE IN KASERN

Die Naturpark-Infostelle Rieserferner-Ahrn in Kasern liegt am Ende einer langen Stromleitung und ist daher anfällig für häufige Stromausfälle. Der Bau eines Technikraumes für ein Notstromaggregat hat die Ausfallsicherheit erhöht. Ein neues Vordach schützt zudem effektiv den Eingangsbereich des Besucherzentrums vor Witterungseinflüssen.

PROTEZIONE E SICUREZZA AL CENTRO VISITATORI DI CASERE

Il Centro Visitatori del Parco Naturale Vedrette di Ries-Aurina a Casere si trova alla fine di una lunga linea elettrica, quindi è soggetto a frequenti interruzioni di corrente. Per garantire la continuità operativa, è stato costruito un locale tecnico per un generatore di emergenza. Inoltre, una nuova tettoia protegge efficacemente l'area d'ingresso del centro visitatori dalle intemperie.





°16

Projektträger
Beneficiario
 Gemeinde Mühlwald
 Comune di Selva dei Molini

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.2

Fördersumme
Contributo LEADER
 71.764,91 €



BUSHALTESTELLE SCHÖRLECHN

Für die Buslinie Lappach – Sand in Taufers wurde beim Gasthof Schörlechn an der Landesstraße im Gemeindegebiet von Mühlwald eine neue Haltestelle in beiden Fahrtrichtungen eingerichtet. Diese Haltestelle soll die örtliche Bevölkerung ermutigen, auf den Bus umzusteigen, und die Anbindung des peripheren Raums an den öffentlichen Nahverkehr verbessern.

FERMATA DELL'AUTOBUS SCHÖRLECHN

Per la linea di autobus Lappago – Campo Tures è stata creata una nuova fermata in entrambe le direzioni, situata vicino all'Albergo Schörlechn, lungo la strada provinciale nel comune di Selva dei Molini. L'obiettivo è di incoraggiare la popolazione locale a utilizzare l'autobus e di migliorare i collegamenti con il trasporto pubblico locale nella periferia.

°15

Projektträger
Beneficiario
 Gemeinde Vintl
 Comune di Vandoies

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.4

Fördersumme
Contributo LEADER
 23.438,91 €

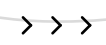


SERVICEGEBÄUDE IN DER NAHERHOLUNGSZONE HUNTSDORF

Um die grundlegenden Dienstleistungen in der Naherholungszone Huntsdorf in Weitental zu verbessern, wurde ein modernes Servicegebäude errichtet. Das Gebäude umfasst funktionale Lagerräume sowie eine beheizte und barrierefreie Sanitäreanlage.

EDIFICIO DI SERVIZIO NELLA ZONA RICREATIVA HUNTSDORF

Per migliorare i servizi di base nella zona ricreativa Huntsdorf a Vallarga, è stato costruito un edificio di servizio. L'edificio dispone di spazi di stoccaggio funzionali e di un servizio igienico riscaldato e completamente accessibile.





°17

Projektträger
Beneficiario
Gemeinde Prettau
Comune di Predoi

Untermaßnahme
Sottomisura
7.2

Fördersumme
Contributo LEADER
136.310,14 €



ANPASSUNG BUSHALTESTELLEN IN PRETTAU

Das Projekt beinhaltete die umfassende Modernisierung von fünf Bushaltestellen im Gemeindegebiet von Prettau, um höchste Sicherheitsstandards zu gewährleisten und die Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr zu optimieren. Die Maßnahmen umfassten die Schaffung barrierefreier Wartebereiche, die Errichtung moderner, überdachter Wartehäuschen sowie die Installation neuer, gut sichtbarer Beschilderungen.

ADATTAMENTO DELLE FERMATE DELL'AUTOBUS A PREDOI

Il progetto prevedeva l'adattamento di cinque fermate dell'autobus nel comune di Predoi, con l'obiettivo di garantire standard di sicurezza elevati e migliorare i collegamenti con il trasporto pubblico locale. Gli interventi comprendevano la realizzazione di aree di attesa accessibili, la costruzione di pensiline moderne e coperte e l'installazione di una segnaletica chiara e ben visibile.

°18

Projektträger
Beneficiario
Gemeinde Ahrntal
Comune di Valle Aurina

Untermaßnahme
Sottomisura
7.2

Fördersumme
Contributo LEADER
78.588,00 €*



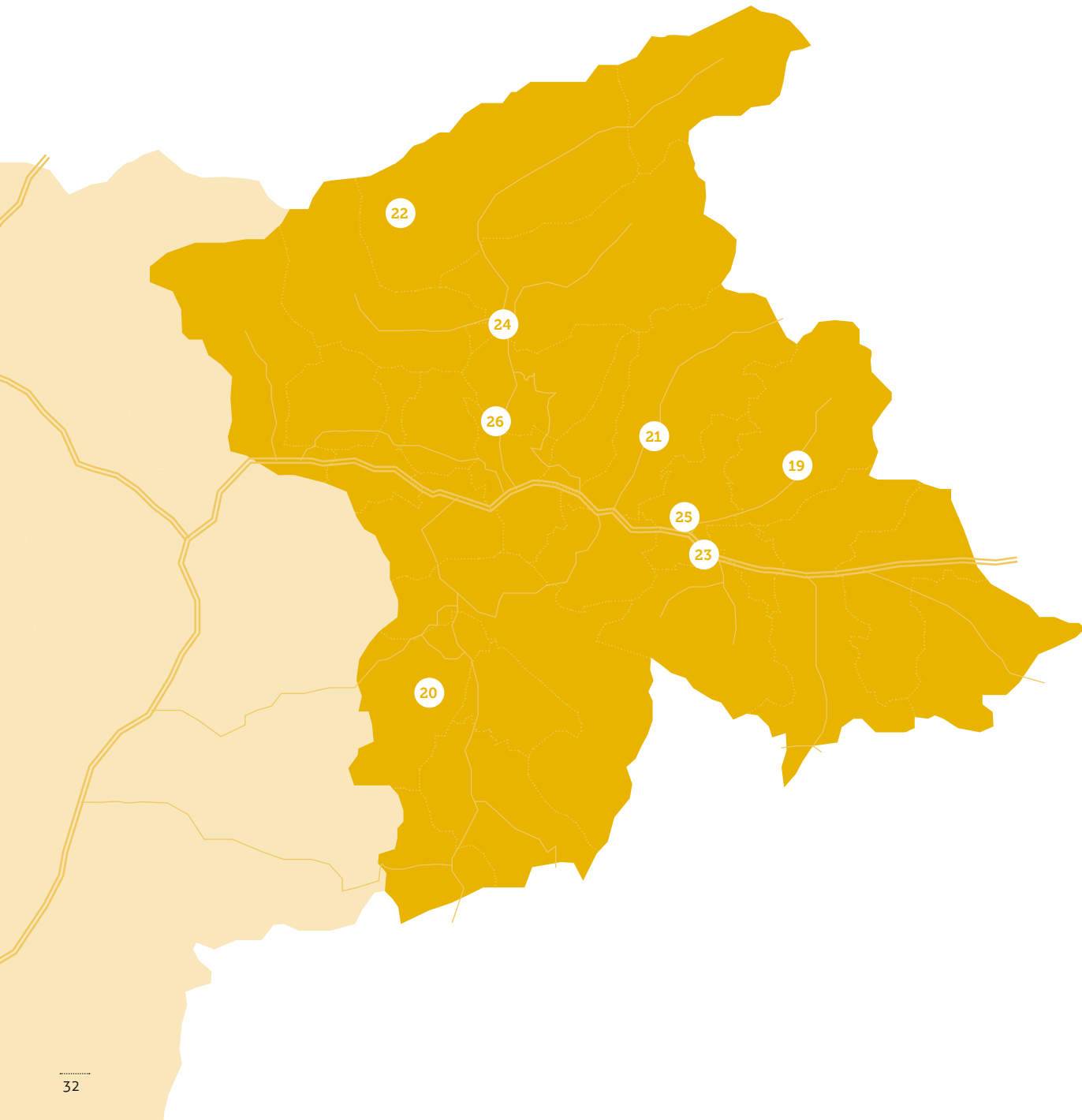
BUSHALTESTELLE ST. JAKOB

Um die Anbindung an das öffentliche Nahverkehrsnetz zu optimieren, wurde die Bushaltestelle in St. Jakob im Ahrntal umfassend modernisiert. Ziel des Projekts war es, das Angebot an gut erreichbaren Haltestellen als attraktive Alternative zum Auto auszubauen. Besonderes Augenmerk wurde dabei auf die Aufwertung des Wartebereichs und die Erhöhung der Sicherheitsstandards gelegt.

FERMATA DELL'AUTOBUS A SAN GIACOMO

Per migliorare i collegamenti con la rete dei trasporti pubblici, la fermata dell'autobus a San Giacomo in Valle Aurina è stata completamente modernizzata. L'obiettivo del progetto era ampliare l'offerta di fermate facilmente accessibili, presentandole come un'interessante alternativa all'auto privata. È stata prestata particolare attenzione all'ottimizzazione dell'area di attesa e al miglioramento degli standard di sicurezza.





°19 Kulturerbe Gsiesertal Patrimonio culturale Valle di Casies	34	°23 Restaurierung des Wasserturms in Welsberg Restauro della Torre dell'Acqua a Monguelfo	38
°20 Ladinisches Kulturerbe Patrimonio culturale ladino	35	°24 Stoanehaus	39
°21 Kulturerbe Antholzertal Patrimonio culturale Valle Anterselva	36	°25 Restaurierung der barocken Kirche von Taisten Restauro della chiesa barocca di Tesido	40
°22 Archäologische Schätze bei der Göge Alm Tesori del passato presso la Malga Göge	37	°26 Die alte Totenkapelle von Gais L'antica Cappella Mortuaria di Gais	41

LÄNDLICHES KULTURERBE PATRIMONIO CULTURALE RURALE



°19

Projektträger
Beneficiario
Forstinspektorat Welsberg
Ispettorato Forestale Monguelfo

Untermaßnahme
Sottomisura
7,6

Fördersumme
Contributo LEADER
171.962,27 €*



KULTURERBE GSIESERTAL

Eine Gruppe lokaler Akteure engagiert sich seit geraumer Zeit für den Erhalt des kulturellen und natürlichen Erbes im Gsiesertal. In Taisten, Pichl, St. Martin und St. Magdalena wurden daher umfangreiche Sanierungsarbeiten an Kulturgütern und Landschaftsstrukturen geplant und durchgeführt. Die Maßnahmen umfassten die Restaurierung von Harpfen, Wegkreuzen, Holzzäunen, Backöfen und Trockenmauern sowie die Aufwertung des Biotops „Altarm Pidigbach“.

PATRIMONIO CULTURALE VALLE DI CASIES

Un gruppo di attori locali è attivamente impegnato nella tutela del patrimonio culturale e naturale della Valle di Casies. A tal fine sono stati pianificati e realizzati interventi significativi di restauro e manutenzione su beni culturali e sulle strutture paesaggistiche a Tesido, Colle Casies, San Martino Casies e Santa Maddalena Casies. Le iniziative hanno compreso il restauro di arpe, croci di campagna, steccati tradizionali in legno, forni antichi e muretti a secco, oltre alla valorizzazione del biotopo "Altarm Pidigbach".

°20

Projektträger
Beneficiario
Gemeinde St. Martin in Thurn
Comune di San Martino in Badia

Untermaßnahme
Sottomisura
7,6

Fördersumme
Contributo LEADER
74.230,72 €



LADINISCHES KULTURERBE

Die ortstypischen Weiler des Gadertals sollen geschützt und erhalten werden. Im Weiler Vi in Longiarù/Campill wurden Trockenmauern saniert, eine ortstypische Harpfe wiederhergestellt, ein Wassertrog installiert, Sitzgelegenheiten geschaffen und der zentrale Platz mit Natursteinplatten gepflastert. Diese Maßnahmen bewahren die Geschichte der Region und erhöhen die Attraktivität des Weilers als Lebensraum, um der Abwanderung aus der Peripherie entgegenzuwirken.

PATRIMONIO CULTURALE LADINO

I borghi tipici della Val Badia devono essere protetti e preservati. Nel borgo Vi a Longiarù sono stati ristrutturati i muretti a secco, ripristinata un'arpa tradizionale, installata una fontanella, creata un'area di sosta e pavimentata la piazza centrale con lastre di pietra naturale. Questi interventi non solo preservano la storia della regione, ma rendono anche il borgo più attraente come luogo di vita, contribuendo a contrastare lo spopolamento della periferia.





21

Projektträger
Beneficiario
Forstinspektorat Welsberg
Ispettorato Forestale Monguelfo

Untermaßnahme
Sottomisura
7,6

Fördersumme
Contributo LEADER
175.000,00 €*



KULTURERBE ANTHOLZERTAL

Der kulturhistorische Weg entlang des „Tränkabachl“, der einst die Schafherden über den Staller Sattel ins Defreggental führte, wurde durch die Restaurierung alter Trockenmauern, Holzzäune und Mühlen sowie die Sanierung einer Hütte aufgewertet. Diese Maßnahmen stärken die Wertschätzung der regionalen Kultur und Naturlandschaft und fördern gleichzeitig das Umweltbewusstsein.

PATRIMONIO CULTURALE VALLE ANTERSELVA

Il sentiero culturale „Tränkabachl“, che un tempo guidava le greggi di pecore oltre il Passo di Stalle nella Valle di Defreggen, è stato valorizzato grazie al restauro di antiche murature a secco, tradizionali steccati in legno e mulini, nonché alla ristrutturazione di una baita. Queste iniziative contribuiscono a tutelare la cultura locale e il paesaggio naturale, promuovendo al contempo la consapevolezza ambientale.

22

Projektträger
Beneficiario
Gemeinde Ahrntal
Comune di Valle Aurina

Untermaßnahme
Sottomisura
7,6

Fördersumme
Contributo LEADER
29.548,40 €



ARCHÄOLOGISCHE SCHÄTZE BEI DER GÖGE ALM

Im Trattenbachtal in Weißenbach wurden nahe der Göge Alm vor einigen Jahren eine Reihe von Schaufeln, Kellen und Paletten aus Zirbenholz gefunden, die auf einen prähistorischen Opferplatz hindeuten. Die Fundstelle wurde durch umfangreiche Grabungen, archäologische Feldarbeiten und C-14-Datierungen weiter untersucht. Anschließend wurden die Funde didaktisch aufbereitet und im Pfisterhaus in Steinhaus ausgestellt.

TESORI DEL PASSATO PRESSO LA MALGA GÖGE

Nella Valle Trattenbach, a Riobianco, vicino alla Malga Göge, sono stati ritrovati alcuni anni fa una serie di mestoli, cazzuole e palette in legno di cirmolo, che indicano la presenza di un luogo di culto preistorico. Il sito è stato ulteriormente studiato attraverso scavi approfonditi, lavori archeologici sul campo e datazioni C-14. Successivamente, i reperti sono stati didatticamente elaborati ed esposti nel Pfisterhaus di Cadipietra.





°23

Projekträger
Beneficiario
 Marktgemeinde Welsberg-Taisten
 Comune Borgata di Monguelfo-Tesido

Untermaßnahme
Sottomisura
 7,6

Fördersumme
Contributo LEADER
 102.690,00 €



RESTAURIERUNG DES WASSERTURMS IN WELSBERG

Der denkmalgeschützte Wasserturm beim Bahnhof Welsberg diente einst der Versorgung von Dampflokomotiven. Die Gemeinde Welsberg-Taisten hat ihn erfolgreich saniert, indem Mauerwerk, Fenster, Türen, Treppen, Kaminköpfe, Dacheindeckung und Dachrinnen erneuert wurden. Auch die Beleuchtung und Heizung wurden modernisiert. Der Wasserturm ist nun der Öffentlichkeit zugänglich und dient als moderne Informations- und Präsentationsdrehscheibe.

RESTAURO DELLA TORRE DELL'ACQUA A MONGUELFO

La Torre dell'Acqua presso la stazione ferroviaria di Monguelfo, tutelata come bene culturale, serviva per rifornire le locomotive a vapore. Il Comune di Monguelfo-Tesido l'ha restaurata, rinnovando murature, finestre, porte, scale, comignoli, tetto e grondaie. Anche l'illuminazione e il riscaldamento sono stati modernizzati. Oggi, la torre è accessibile al pubblico e funge da centro per informazioni e presentazioni.

°24

Projekträger
Beneficiario
 Marktgemeinde Sand in Taufers
 Comune di Campo Tures

Untermaßnahme
Sottomisura
 7,6

Fördersumme
Contributo LEADER
 72.440,75 €



STOANEHAUS

Im Zentrum von Mühlen in Taufers steht das Stoanehaus, ein architektonisch wertvolles Industriedenkmal. Durch vorsichtige Sanierungsmaßnahmen an der Außenhülle und im Inneren wurde ein multifunktionaler Ausstellungs-, Veranstaltungs- und Begegnungsraum geschaffen. Zudem wurde die letzte noch erhaltene Steinmühle reaktiviert, wodurch die Nutzung der Wasserkraft, ein wichtiger Teil der Dorfgeschichte, wiederbelebt wurde.

STOANEHAUS

Nel centro di Molini di Tures si trova lo „Stoanehaus“, un prezioso monumento industriale in pietra. Attraverso mirati interventi di restauro sulla facciata esterna e all'interno, è stato creato uno spazio multifunzionale per ospitare mostre, eventi e incontri. Inoltre, è stato riattivato l'ultimo mulino in pietra ancora esistente, riportando in vita l'uso dell'energia idraulica, un aspetto fondamentale della storia del paese.





°26

Projektträger

Beneficiario

Pfarrei zum Hl. Evangelisten
Johannes in Gais
Parrocchia Santo Evangelista
Giovanni a Gais

Untermaßnahme

Sottomisura

7,6

Fördersumme

Contributo LEADER

25.410,56 €



DIE ALTE TOTEN- KAPELLE VON GAIS

Die alte Totenkapelle in Gais ist eine kunsthistorische Perle und ein bedeutendes Baudenkmal mit eindrucksvollen Fresken aus dem 15. Jahrhundert. Im Rahmen eines Restaurierungsprojekts wurde die Kapelle sorgfältig instand gesetzt, und es wurde ein attraktiver Ausstellungsraum geschaffen. Darüber hinaus wurde ein Kunstführer erstellt, der die kulturhistorische Bedeutung der Kapelle anschaulich vermittelt.

L'ANTICA CAPPELLA MORTUARIA DI GAIS

L'antica Cappella Mortuaria di Gais è un autentico gioiello storico-artistico e un monumento architettonico di grande importanza, noto per i suoi straordinari affreschi del XV secolo. Nell'ambito di un progetto di restauro, la cappella è stata sottoposta a un meticoloso intervento e ora ospita un affascinante spazio espositivo. Inoltre, è stata pubblicata una guida artistica che illustra in modo chiaro il valore culturale e storico della cappella.

°25

Projektträger

Beneficiario

Pfarrei zu den Hl. Ingenuin
und Albuin in Taisten
Parrocchia dei Santi Ingenuino
e Albuino

Untermaßnahme

Sottomisura

7,6

Fördersumme

Contributo LEADER

50.064,00 €



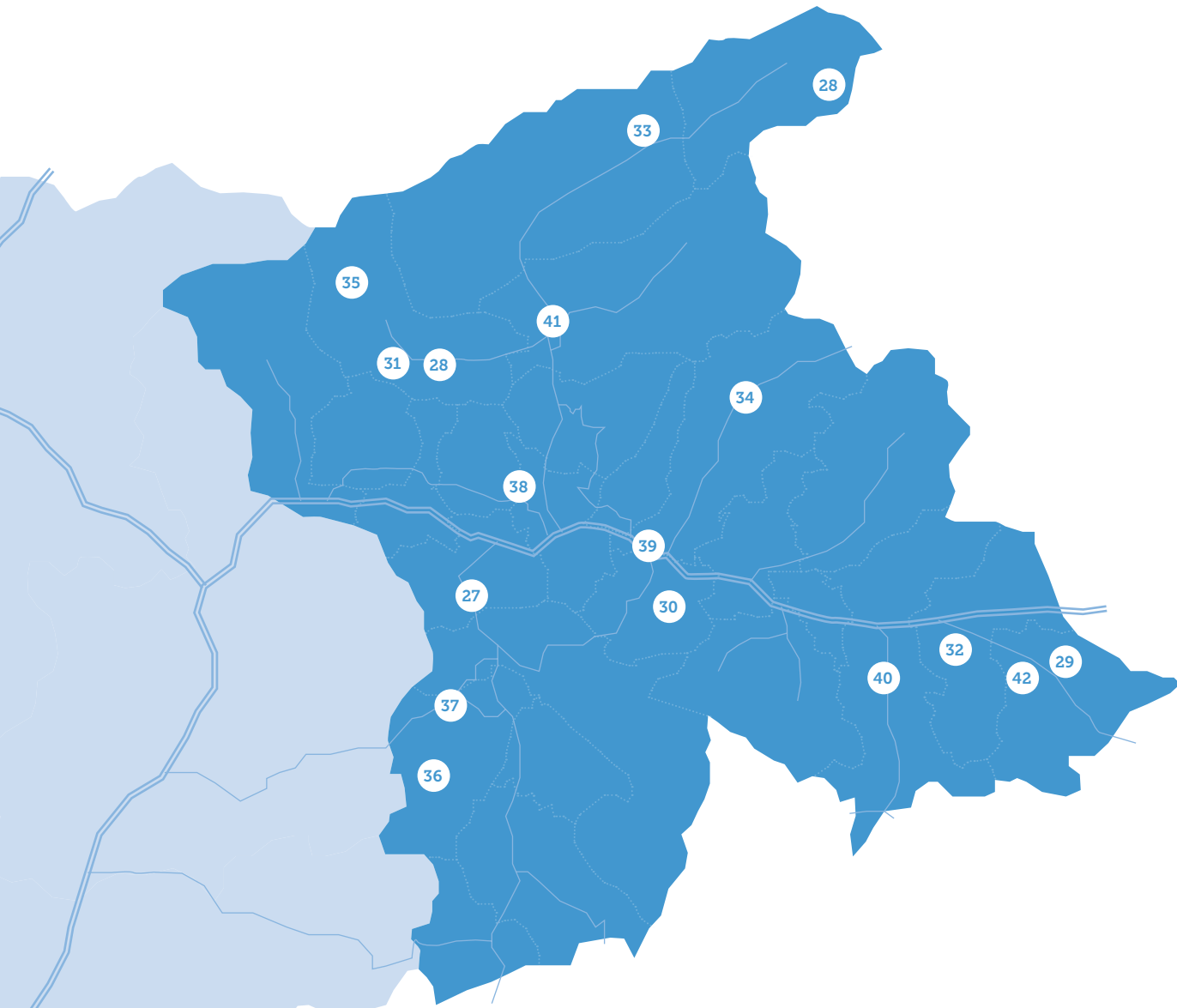
RESTAURIERUNG DER BAROCKEN KIRCHE VON TAISTEN

Die 1770 erbaute Barockkirche zu den Heiligen Ingenuin und Albuin in Taisten erstrahlt nach einer umfassenden Restaurierung in neuem Glanz. Vor allem die stark verwitterte Außenfassade, die im Laufe der Jahre erhebliche Schäden und Salzausblühungen aufwies, wurde behutsam und fachgerecht saniert. Diese sorgfältigen Maßnahmen tragen dazu bei, die historische Schönheit dieses architektonischen Juwels auch für zukünftige Generationen zu erhalten.

RESTAURO DELLA CHIESA BAROCCA DI TESIDO

La chiesa barocca di Tesido, dedicata ai Santi Ingenuino e Albuino e costruita nel 1770, ha beneficiato di un ampio intervento di restauro. In particolare, la facciata esterna, gravemente danneggiata da agenti atmosferici e da efflorescenze saline nel corso degli anni, è stata oggetto di un attento restauro, eseguito con grande cura e competenza. Questi interventi mirati non solo ripristinano la bellezza storica, ma la preservano anche per le generazioni future.





°27 Fahrradroute Pustertal Percorso ciclabile della Val Pusteria 44	°33 Neue Perspektiven für St. Peter Nuove prospettive per San Pietro 50	°39 Zukünftige Nutzung des Windschnur-Bunkers Utilizzo futuro del bunker Windschnur 56
°28 Fahrradmobilität Mühlwald und Prettau Mobilità ciclistica a Selva dei Molini e Predoi..... 45	°34 Dorfentwicklung Antholz Mittertal Sviluppo del paese Anterselva di Mezzo 51	°40 Landro 15-17 57
°29 Mobilität in der Gemeinde Sexten Mobilità nel comune di Sesto 46	°35 Natur- und Kulturstandorte Mühlwaldertal Siti naturali e culturali nella valle di Selva dei Molini 52	°41 Optimierung der Fernwärmeversorgung Ottimizzazione della fornitura di teleriscaldamento 58
°30 Ortsbildgestaltung Olang, Toblach und Niederdorf Pianificazione urbanistica Valdaora, Dobbiaco e Villabassa ... 47	°36 Revitalisierung der Campiller Bauernmühlen Rivitalizzazione dei mulini di Longiarù 53	°42 Energetische Sanierung und Adaptierung der Tennishalle Sexten Riqualficazione energetica e adattamento del padiglione di tennis di Sesto 59
°31 Dorfentwicklung Mühlwald Sviluppo del paese Selva dei Molini 48	°37 Revitalisierung des Bauernhauses "La Curt" Rivitalizzazione del maso "La Curt" 54	
°32 Freizeit- und Erholungszentrum Innichen Centro ricreativo e di svago di San Candido 49	°38 Pflegerhaus Gais Casa del Curatore di Gais 55	

ENTWICKLUNGSKONZEPTE CONCETTI DI SVILUPPO



°27

Projekträger
Beneficiario
 Bezirksgemeinschaft
 Pustertal
 Comunità Comprensoriale
 Val Pusteria

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
 71.491,00 €



FAHRRADROUTE PUSTERTAL

Die Fahrradroute Pustertal soll durch ein Erlebniskonzept gezielt auf die Bedürfnisse der Nutzer eingehen und gleichzeitig die Qualität, Zugänglichkeit und Sicherheit verbessern. Dazu wurden in enger Zusammenarbeit mit lokalen Stakeholdern und Experten die Schwachstellen der Radwege analysiert und bewertet, Einstiegspunkte zu wichtigen Portalen entwickelt sowie Erlebnisstationen und Themenrouten identifiziert. Darüber hinaus wurde ein Handbuch zur Qualitätskontrolle erstellt, um die nachhaltige Umsetzung der Maßnahmen zu gewährleisten.

PERCORSO CICLABILE DELLA VAL PUSTERIA

Creando un concetto di esperienza, il percorso ciclabile della Val Pusteria si propone di rispondere in modo specifico alle esigenze degli utenti, migliorando al contempo la qualità, l'accessibilità e la sicurezza. A tal fine, in stretta collaborazione con gli stakeholder e gli esperti locali, sono state analizzate e valutate le criticità dei percorsi ciclabili, sviluppati punti di accesso a portali importanti e identificate stazioni esperienziali e percorsi tematici. Inoltre, è stato redatto un manuale per il controllo della qualità, al fine di garantire un'attuazione sostenibile delle misure proposte.

°28

Projekträger
Beneficiario
 Gemeinde Mühlwald (1)
 und Prettau (2)
 Comune di Selva dei Molini (1)
 e di Predoi (2)

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
 (1) 15.365,00 €
 (2) 21.980,00 €



(1)



(2)

FAHRRADMOBILITÄT MÜHLWALD UND PRETTAU

MOBILITÀ CICLISTICA A SELVA DEI MOLINI E PREDOI

Die Gemeinden Mühlwald und Prettau möchten die Fahrradmobilität fördern und die Anbindung an die Radinfrastruktur ihrer Nachbargemeinden verbessern. Im Rahmen von zwei partizipativ erarbeiteten Studien wurden die Potenziale und Umsetzungsmöglichkeiten für neue Radwege sowie die Anbindung an das bestehende Radwegenetz untersucht.

I comuni di Selva dei Molini e Predoi desiderano promuovere la mobilità ciclistica e creare collegamenti con le infrastrutture ciclabili dei comuni limitrofi. Nell'ambito di due studi sviluppati in modo partecipativo, sono stati analizzati il potenziale e le opzioni per la realizzazione di nuove piste ciclabili, nonché i collegamenti con la rete ciclabile esistente.





°29

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Sexten
Comune di Sesto

Untermaßnahme
Sottomisura
7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
29.218,00 €



MOBILITÄT IN DER GEMEINDE SEXTEN

Zur Entlastung und Beruhigung der Ortskerne hat die Gemeinde Sexten eine umfassende Verkehrsstudie durchgeführt. In enger Zusammenarbeit mit der Bevölkerung und verschiedenen Interessensvertreter*innen wurden gezielte Lösungen für die bestehenden Verkehrsprobleme erarbeitet. Die Ergebnisse dienen als Entscheidungsgrundlage für die zukünftige Entwicklung der Mobilität in der Gemeinde.

MOBILITÀ NEL COMUNE DI SESTO

Il Comune di Sesto ha realizzato uno studio completo sui flussi di traffico per ridurre e calmare il traffico nei centri abitati. In stretta collaborazione con la popolazione e le varie parti interessate, sono state sviluppate soluzioni mirate per affrontare i problemi di traffico esistenti. I risultati servono come base per le decisioni relative allo sviluppo futuro della mobilità nel comune stesso.

°30

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Olang, Toblach
und Gemeinde Niederdorf
Comune di Valdaora, Comune
di Dobbiaco e di Villabassa

Untermaßnahme
Sottomisura
7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
71.050,00 €*



ORTSBILDGESTALTUNG OLANG, TOBLACH UND NIEDERDORF

Die Gemeinden Olang, Niederdorf und Toblach haben ein Konzept zur Verschönerung der Dörfer und zur Aufwertung der Lebensräume entwickelt. In Dialogen und Begehungen mit den Bürger*innen wurden Strukturen, Schwachstellen und Potenziale analysiert, um gezielte Lösungen zu erarbeiten. Eine Studie untersuchte die Neugestaltung eines Dorfplatzes sowie die Verbesserung der Fußgänger- und Fahrradmobilität, um die Dörfer zukunftsfähig zu gestalten.

PIANIFICAZIONE URBANISTICA VALDAORA, DOBBIACO E VILLABASSA

I comuni di Valdaora, Villabassa e Dobbiaco hanno elaborato un progetto per abbellire i paesi e valorizzare gli spazi di vita. Attraverso dialoghi e sopralluoghi con i cittadini, sono state analizzate con attenzione le strutture esistenti, le criticità e le potenzialità dei singoli paesi, con l'obiettivo di individuare soluzioni mirate. In particolare, uno studio ha approfondito la riqualificazione di una piazza e il miglioramento della mobilità pedonale e ciclabile nei comuni, al fine di creare realtà più sostenibili e pronte ad affrontare le sfide future.





31

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Mühlwald
Comune di Selva dei Molini

Untermaßnahme
Sottomisura
7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
20.916,00 €



DORFENTWICKLUNG SVILUPPO DEL MÜHLWALD PAESE SELVA DEI MOLINI

In Mühlwald wurde ein umfassendes Dorfentwicklungskonzept erarbeitet, das als wegweisende Grundlage für zukünftige Planungen und politische Diskussionen dient. Im Dialog mit der Bevölkerung wurden dabei zentrale Aspekte wie die Gestaltung der Grünflächen, die Auswirkungen neuer Wohngebiete auf den Verkehr, die Anpassung der Verkehrsinfrastruktur sowie die Verteilung der Parkflächen geprüft und berücksichtigt.

A Selva dei Molini è stato elaborato un concetto olistico per lo sviluppo del paese, che funge da base guida per la pianificazione futura e le discussioni politiche. Nel dialogo con i residenti sono stati esaminati e considerati aspetti chiave come la progettazione degli spazi verdi, l'impatto delle nuove zone residenziali sul traffico, l'adattamento dell'infrastruttura di mobilità e la distribuzione dei parcheggi.

32

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Innichen
Comune di San Candido

Untermaßnahme
Sottomisura
7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
22.834,00 €



FREIZEIT- UND ER- HOLUNGSZENTRUM INNICHEN

Die Gemeinde Innichen hat ein neues Konzept für die Sportzone „Am Erschbann“ entwickelt, um die Flächennutzung effizient zu gestalten. Die Machbarkeitsstudie beinhaltet den Bau eines modernen Jugendhauses, die Gestaltung eines zeitgemäßen Sportbereichs sowie ein vielfältiges Freizeitangebot, das unter anderem einen Bikeparcours und einen „Beach“-Bereich am Bach umfasst. Darüber hinaus soll ein attraktiver Naherholungsraum für alle Altersgruppen geschaffen werden.

CENTRO RICREATIVO E DI SVAGO DI SAN CANDIDO

Il Comune di San Candido ha elaborato un nuovo concetto per la zona sportiva „Am Erschbann“, con l'obiettivo di garantire un utilizzo efficiente del territorio. Lo studio di fattibilità prevede la costruzione di un moderno centro giovanile, la progettazione di un'area sportiva contemporanea e un'offerta ricreativa diversificata, che include, tra l'altro, un percorso ciclabile e un'area „Beach“ lungo il torrente. Inoltre, si intende realizzare uno spazio di svago attraente e accessibile per tutte le fasce d'età.





°34

Projekträger
Beneficiario
 Gemeinde Rasen-Antholz
 Comune di Rasun-Anterselva

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
 27.488,55 €



DORFENTWICKLUNG ANTHOLZ MITTERTAL SVILUPPO DEL PAESE ANTERSELVA DI MEZZO

Das Kulturhaus und die leerstehende Alpinikaserne in Antholz Mittertal sollen den Vereinen des Dorfes als multifunktionale Räume zur Verfügung gestellt werden. Bürger*innen, Vereine und Verbände wurden aktiv eingebunden, um ein tragfähiges Nutzungskonzept zu entwickeln: in Workshops, Befragungen und Ortsbegehungen konnten Ideen gesammelt werden. Parallel dazu erfolgte eine Bestandsaufnahme und Überprüfung bestehender Planungen, um fundierte und praxisnahe Lösungsansätze zu entwickeln. Das Ergebnis ist ein umfassendes Sanierungs- und Nutzungskonzept mit einer detaillierten Kosten-schätzung für die Umsetzung.

Il centro culturale e la caserma degli Alpini, attualmente vuota, saranno messi a disposizione delle associazioni del paese come spazi multifunzionali. I cittadini, le associazioni e altri gruppi sono stati attivamente coinvolti nello sviluppo di un concetto di utilizzo praticabile: le loro idee sono state raccolte attraverso workshop, sondaggi e visite in loco. Contemporaneamente, è stata effettuata un'analisi della situazione attuale e una revisione dei piani esistenti, al fine di sviluppare soluzioni concrete e pratiche. Il risultato è un concetto completo di ristrutturazione e utilizzo, corredato da una stima dettagliata dei costi per l'attuazione.

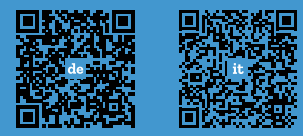


°33

Projekträger
Beneficiario
 Gemeinde Ahrntal
 Comune di Valle Aurina

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
 14.487,21 €



NEUE PERSPEKTIVEN FÜR ST. PETER NUOVE PROSPETTIVE PER SAN PIETRO

Die Gemeinde Ahrntal hat 2016 die ehemalige Finanzkaserne in St. Peter erworben, um neue Impulse im Ort zu setzen. Im Rahmen einer Machbarkeitsstudie wurden die zukünftigen Nutzungsmöglichkeiten der Kaserne untersucht. Ziel ist es, die Kaserne zu einem Ort der Kultur und Begegnung zu entwickeln. Die Studie umfasste eine Bestandsaufnahme, ein Sanierungskonzept, ein Nutzungskonzept sowie ein Mobilitätskonzept.

Il Comune di Valle Aurina ha acquisito l'ex caserma della Guardia di Finanza a San Pietro nel 2016, con l'obiettivo di dare nuovo impulso al paese. Nell'ambito di uno studio di fattibilità, sono stati analizzati i possibili usi futuri della caserma. L'obiettivo è trasformare la caserma in un luogo di cultura e incontro. Lo studio ha incluso un'analisi della situazione attuale, un concetto di ristrutturazione, un concetto di utilizzo e un concetto di mobilità.



°35

Projekträger
Beneficiario
 Gemeinde Mühlwald
 Comune di Selva dei Molini

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
 22.890,00 €



NATUR- UND KULTURSTANDORTE MÜHLWALDERTAL

Die Gemeinde Mühlwald hat bedeutende Orte von Wasser und Wald identifiziert, um sie künftig für Bewohner*innen und Besucher*innen erlebbar zu machen. Dazu gehören historische Mühlen und Sägen sowie naturnahe Erholungsorte an Bächen, Quellen und Seen. Das Konzept umfasst das gesamte Tal und verbindet bestehende und geplante Wege vom Mühlwalder Stausee bis zum Neves Stausee.

SITI NATURALI E CULTURALI NELLA VALLE DI SELVA DEI MOLINI

Il Comune di Selva dei Molini ha individuato luoghi significativi di natura, come corsi d'acqua e aree boschive, per renderli in futuro accessibili ai residenti e ai visitatori. Questi includono mulini e segherie storici, nonché spazi ricreativi naturali situati vicino a ruscelli, sorgenti e laghi. Il progetto si estende a tutta la valle e collega i sentieri esistenti e pianificati che partono dal Lago di Selva dei Molini fino al Lago di Neves.



°36

Projekträger
Beneficiario
 Gemeinde St. Martin in Thurn
 Comune di San Martino in Badia

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
 28.700,00 €



REVITALISIERUNG DER CAMPILLER BAUERNMÜHLEN

Entlang der Wasserläufe in Campill im Gadertal befinden sich zahlreiche alte Mühlen, von denen viele zerfallen oder nicht mehr vorhanden sind. Die Gemeinde St. Martin in Thurn hat sich zum Ziel gesetzt, einige dieser Mühlen wieder instand zu setzen und ihr historisches Wissen zu bewahren. Zu diesem Zweck wurden eine Bestandsaufnahme und eine Machbarkeitsstudie für neun Mühlen entlang des Seres-Bachs durchgeführt. Diese Untersuchungen sind der erste Schritt eines mehrstufigen Sanierungs- und Aufwertungsprojekts, das in Zusammenarbeit mit dem örtlichen Tourismus umgesetzt werden soll.

RIVITALIZZAZIONE DEI MULINI DI LONGIARÙ

Ci sono numerosi vecchi mulini lungo i corsi d'acqua di Longiarù in Val Badia, molti dei quali sono in rovina o già scomparsi. Il Comune di San Martino in Badia si è posto l'obiettivo di restaurare alcuni di questi mulini e di preservare la loro storia. A tal fine, sono stati effettuati un inventario e uno studio di fattibilità per nove mulini lungo il torrente Seres. Questi studi rappresentano il primo passo di un progetto di restauro e valorizzazione articolato in più fasi, che sarà realizzato in collaborazione con il turismo locale.





°37

Projektträger
Beneficiario
Gemeinde St. Martin in Thurn
Comune di San Martino in
Badia

Untermaßnahme
Sottomisura
7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
30.685,90 €



REVITALISIERUNG DES BAUERNHAU- SES „LA CURT“

Das alte Bauernhaus „La Curt“ im Zentrum von Untermoj soll revitalisiert und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Mit diesem Projekt möchte die Gemeinde St. Martin in Thurn einen Einblick in die 700-jährige Baukultur des Gadertals bieten. Dazu wurde eine umfassende Machbarkeitsstudie für „La Curt“ erstellt, die Fachplanungen, Detailuntersuchungen und Dokumentationen umfasst. Dabei wurde die Bevölkerung aktiv eingebunden, unter anderem durch Bürger*innenversammlungen und Themenabende, um ihre Ideen und Anregungen in den Prozess einfließen zu lassen.

RIVITALIZZAZIONE DEL MASO “LA CURT“

L'antico maso "La Curt", situato nel centro di Antermoia, sarà sottoposto a un intervento di riqualificazione e reso accessibile al pubblico. Con questo progetto, il Comune di San Martino in Badia intende offrire una visione della cultura edilizia della Val Badia che vanta 700 anni di storia. A tal fine, è stato redatto uno studio di fattibilità completo che comprende pianificazioni tecniche, indagini dettagliate e documentazioni. La popolazione locale è stata coinvolta attivamente nel processo, tra l'altro, attraverso incontri pubblici e serate a tema, per consentire l'integrazione delle loro idee e suggerimenti.

°38

Projektträger
Beneficiario
Gemeinde Gais
Comune di Gais

Untermaßnahme
Sottomisura
7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
15.050,00 €



PFLEGERHAUS GAIS CASA DEL CURATORE DI GAIS

Das Pflegerhaus in Gais ging in den Besitz der Gemeinde über und soll in Zukunft vielfältig genutzt werden und die Kunstschätze der Familie Bacher präsentieren. Dazu wurden eine Bestandsaufnahme und umfangreiche Recherchen durchgeführt. Das in einem partizipativen Prozess erarbeitete Nutzungskonzept liefert der Gemeinde Gais konkrete Empfehlungen für die Sanierung des historischen Gebäudes.

La Casa del Curatore „Pflegerhaus“ a Gais diventerà di proprietà del Comune e in futuro sarà utilizzata in vari modi, tra cui la presentazione dei tesori artistici della famiglia Bacher. A tal fine, è stato redatto un inventario e condotte ricerche approfondite. Il concetto di utilizzo, sviluppato attraverso un processo partecipativo, fornisce al Comune di Gais indicazioni specifiche per la ristrutturazione dell'edificio storico.





°39

Projekträger
Beneficiario
 Gemeinde Rasen-Antholz
 Comune di Rasun-Anterselva

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
 34.317,14 €



ZUKÜNFTIGE NUTZUNG DES WINDSCHNUR-BUNKERS

Für den im Zweiten Weltkrieg als militärische Anlage genutzten Bunker Nr. 7 in Niederrasen wurde ein inhaltliches Konzept sowie eine technische und wirtschaftliche Machbarkeitsstudie erarbeitet, um eine zukünftige Nutzung im öffentlichen Interesse zu ermöglichen. Die Studie umfasst eine detaillierte Bestandsanalyse, die Planung der erforderlichen baulichen Maßnahmen, kuratorische Recherchen und die Entwicklung eines Führungskonzepts.

UTILIZZO FUTURO DEL BUNKER WINDSCHNUR

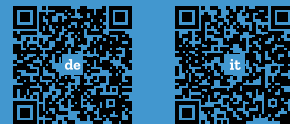
Per il Bunker n° 7 a Rasun di Sotto, che durante la Seconda Guerra Mondiale era una struttura militare, è stato elaborato un concetto e uno studio di fattibilità tecnico-economica per consentirne un futuro utilizzo di interesse pubblico. Lo studio include un'analisi approfondita dello stato attuale, la pianificazione delle misure strutturali necessarie, ricerche curatoriali e lo sviluppo di un efficace piano di gestione.

°40

Projekträger
Beneficiario
 Gemeinde Toblach
 Comune di Dobbiaco

Untermaßnahme
Sottomisura
 7.6

Fördersumme
Contributo LEADER
 34.860,00 €*



LANDRO 15-17

Das brachliegende historische Werk Landro im Höhlensteintal bei Toblach wurde eingehend untersucht, und es wurde ein modernes Nutzungskonzept für ein Museum entwickelt. Eine umfassende statische Analyse sichert den Erhalt des Gebäudes. Das Konzept setzt einen personengeschichtlichen Schwerpunkt und beleuchtet die Realität des Vielvölkerstaates zwischen 1880 und 1918 sowie die Rolle der Frauen in dieser Zeit.

LANDRO 15-17

La storica fabbrica abbandonata di Landro, situata nella Val di Landro nel comune di Dobbiaco, è stata sottoposta a un attento esame, che ha portato alla definizione di un moderno concetto di utilizzo per un futuro museo. Un'analisi statica approfondita assicura la conservazione dell'edificio. Il concetto si concentra sulla storia delle persone, mettendo in evidenza la realtà dello Stato multietnico tra il 1880 e il 1918, con particolare attenzione al ruolo delle donne in quel periodo.





°41

Projekträger
Beneficiario
Marktgemeinde Sand in Taufers
Comune di Campo Tures

Untermaßnahme
Sottomisura
7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
59.766,00 €



OPTIMIERUNG DER FERNWÄRMEVERSORGUNG

Die Gemeinde Sand in Taufers hat eine Studie zur Optimierung der ökologisch nachhaltigen Wärmeerzeugung für die Fernwärmeversorgung im Gemeindegebiet durchgeführt. Zusätzlich wurde ein Schau- und Schulungsraum für Kesselwärter*innen entwickelt. Im Rahmen der Studie wurden eine Bestandsaufnahme, eine Netzanalyse und eine Auslastungsbewertung durchgeführt, in der Optimierungspotenziale identifiziert wurden. Außerdem wurde die zukünftige Versorgungsstruktur analysiert und Entwicklungspotenziale für die kommenden Jahre abgeleitet.

OTTIMIZZAZIONE DELLA FORNITURA DI TELERISCALDAMENTO

Il Comune di Campo Tures ha condotto uno studio per ottimizzare la produzione di calore ecologicamente sostenibile per la fornitura di teleriscaldamento nel territorio comunale. Inoltre, è stato sviluppato uno spazio espositivo e formativo per gli operatori/trici di caldaie. Nell'ambito dello studio sono stati realizzati un inventario, un'analisi della rete e una valutazione dell'utilizzo della capacità disponibile, individuando i potenziali di ottimizzazione. Inoltre, è stata analizzata la futura struttura di approvvigionamento e sono stati individuati i potenziali di sviluppo per i prossimi anni.

°42

Projekträger
Beneficiario
Gemeinde Sexten
Comune di Sesto

Untermaßnahme
Sottomisura
7.1

Fördersumme
Contributo LEADER
23.660,00 €



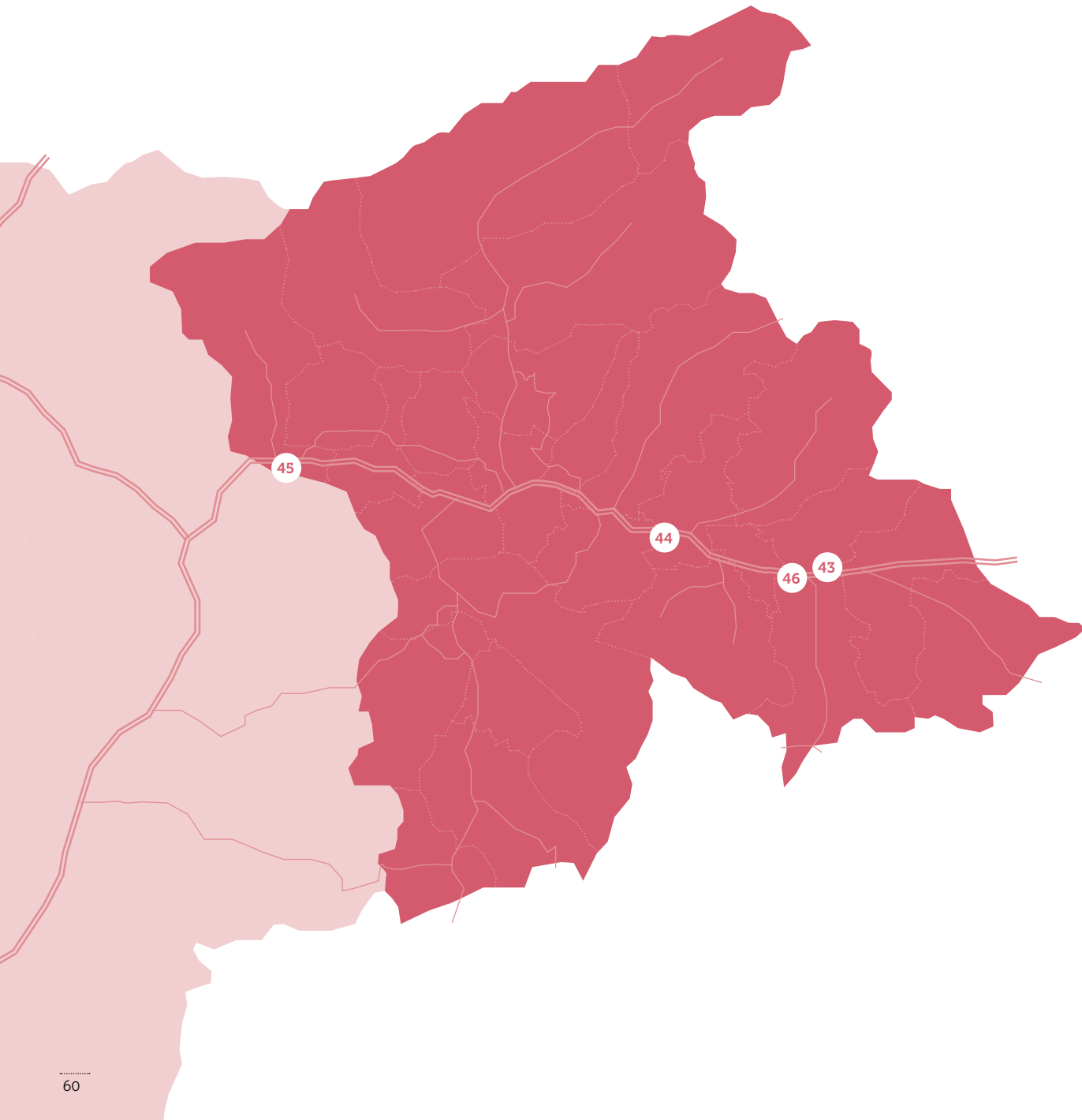
ENERGETISCHE SANIERUNG UND ADAPTIERUNG DER TENNISHALLE SEXTEN

Gegenstand der Machbarkeitsstudie war die Bewertung der aktuellen Nutzung der Tennishalle in Sexten, um eine sinnvolle Verwendung der ungenutzten Räumlichkeiten sicherzustellen. Zu diesem Zweck wurde eine umfassende Bedarfsanalyse durchgeführt, um die Energieeffizienz zu steigern, die Anbindung an die Sportanlagen zu verbessern und die Nutzung als Mehrzweckhalle zu fördern.

RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA E ADATTAMENTO DEL PADIGLIONE DI TENNIS DI SESTO

Scopo dello studio di fattibilità era valutare l'attuale utilizzo del padiglione di tennis di Sesto, al fine di ottimizzare l'uso degli spazi inutilizzati. A tale scopo, è stata condotta un'analisi approfondita delle esigenze per aumentare l'efficienza energetica, migliorare i collegamenti con gli impianti sportivi e promuovere l'utilizzo come struttura polivalente.





- °43 Betriebliche Diversifizierung durch die
Herstellung von Dauerbackwaren
Diversificazione aziendale attraverso la produzione
di prodotti da forno a lunga conservazione 62
- °44 Prozessentwicklung für modulare Designermöbel
Sviluppo del processo per mobili modulari di design 63
- °45 Ausstattung und Ausbau KREITHNER metal
Attrezzatura ed espansione KREITHNER metal 64
- °46 Optimierung der betrieblichen Abwasserströme
Ottimizzazione dei flussi delle acque
reflue aziendali 65

LOKALE, WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG SVILUPPO ECONOMICO LOCALE



°43

Projektträger
Beneficiario
Bernhard Feichter
Anbau und Verarbeitung biologischer Produkte, Toblach
Coltivazione e lavorazione di prodotti biologici, Dobbiaco

Untermaßnahme
Sottomisura
6.4

Fördersumme
Contributo LEADER
88.780,00 €



BETRIEBLICHE DIVERSIFIZIERUNG DURCH DIE HERSTELLUNG VON DAUERBACKWAREN

Bernhard Feichter aus Toblach hat mit seinem familiären Kleinbetrieb die Produktion von Bio-Keksen aufgenommen. Das Projekt unterstützt die wirtschaftliche Diversifizierung auf einzelbetrieblicher Ebene, fördert die regionale Wirtschaftskraft und sichert Arbeitsplätze im Oberpustertal. Nach einer Entwicklungs- und Testphase wurden eine Steinmühle, ein Gebäckformer, ein ökologischer Produktionsbackofen sowie eine Verpackungsmaschine angeschafft, um den Einstieg in den Dauerbackwarenmarkt zu ermöglichen.

DIVERSIFICAZIONE AZIENDALE ATTRAVERSO LA PRODUZIONE DI PRODOTTI DA FORNO A LUNGA CONSERVAZIONE

La piccola azienda familiare Bernhard Feichter di Dobbiaco ha avviato la produzione di biscotti biologici. Il progetto sostiene la diversificazione economica a livello di singola azienda agricola, promuove la forza economica regionale e garantisce posti di lavoro nell'Alta Val Pusteria. Dopo una fase di sviluppo e di prova, sono stati acquistati un mulino a pietra, una formatrice di biscotti, un forno di produzione ecologica e una confezionatrice, per consentire l'ingresso nel mercato dei prodotti da forno a lunga conservazione.

°44

Projektträger
Beneficiario
Das Ganze Leben GmbH
Tischlereibetrieb, Welsberg
falegnameria, Monguelfo

Untermaßnahme
Sottomisura
6.4

Fördersumme
Contributo LEADER
77.750,00 €



PROZESSENTWICKLUNG FÜR MODULARE DESIGNERMÖBEL SVILUPPO DEL PROCESSO PER MOBILI MODULARI DI DESIGN

„Das Ganze Leben GmbH“, entstanden aus der Fusion eines Tischlereibetriebes und eines Innenausstattungsunternehmens, produziert modulare und leicht transportierbare Möbel, die die Kund*innen ein Leben lang begleiten sollen. Um den Produktionsstandort in Welsberg zu sichern und der steigenden Nachfrage gerecht zu werden, wurde eine CNC-Maschine angeschafft, mit der individuelle Kundenwünsche in hoher Qualität erfüllt werden können.

„Das Ganze Leben GmbH“, nata dalla fusione di un'azienda di falegnameria e di un'azienda di interior design, produce mobili modulari e facilmente trasportabili, destinati ad accompagnare i clienti per tutta la vita. Per consolidare l'impianto di produzione a Monguelfo e soddisfare la domanda crescente, è stata acquistata una macchina CNC che permette di realizzare i desideri individuali dei clienti con alta qualità.





°45

Projekträger
Beneficiario
 KREITHNER metal
 Schlossereibetrieb, Vintl
 azienda di fabbro, Vandoies

Untermaßnahme
Sottomisura
 6.4

Fördersumme
Contributo LEADER
 41.825,00 €



AUSSTATTUNG UND AUSBAU KREITHNER METAL

ATTREZZATURA ED ESPANSIONE KREITHNER METAL

Der historische Schlossereibetrieb KREITHNER metal in Niedervintl hat seinen innerörtlichen Standort erweitert, um den Betrieb nachhaltig zu sichern und weiterzuentwickeln. Gefördert wurden die architektonisch ansprechende Fassade der Produktionshalle, die sich in das Ortsbild einfügt und viel Tageslicht zulässt, sowie ein neuer Hallenkran, der die Produktion steigert und die Arbeit erleichtert.

La storica azienda di lavorazione dei metalli KREITHNER metal di Vandoies di Sotto ha esteso la sua sede nel centro del paese per garantire uno sviluppo sostenibile e continuo dell'azienda. Sono stati sovvenzionati la facciata architettonicamente accattivante del capannone di produzione, che si integra nel paesaggio locale e consente un'abbondante illuminazione naturale, e una nuova gru a ponte interna, che aumenta la produzione e facilita il lavoro.

°46

Projekträger
Beneficiario
 Sennerei Drei Zinnen, Toblach
 Latteria Tre Cime Mondolatte,
 Dobbiaco

Untermaßnahme
Sottomisura
 4.2

Fördersumme
Contributo LEADER
 58.456,00 €



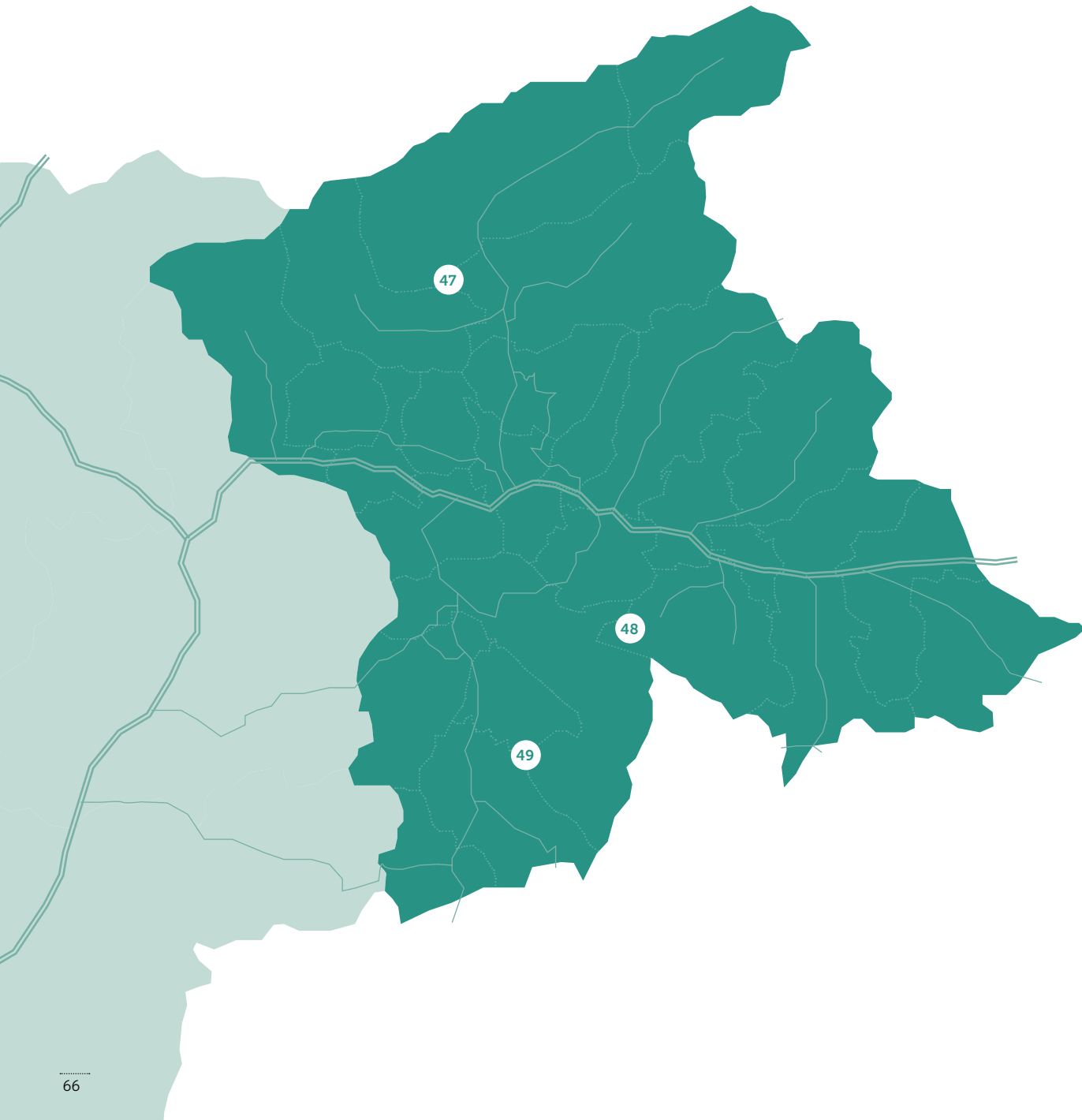
OPTIMIERUNG DER BETRIEBLICHEN AB- WASSERSTRÖME

OTTIMIZZAZIONE DEI FLUSSI DELLE ACQUE REFLUE AZIENDALI

Die Sennerei Drei Zinnen hat ein Projekt zur Optimierung der betrieblichen Abwasserströme umgesetzt. Durch Investitionen in die Verfahrenstechnik, insbesondere in die Abscheidung des chemischen Sauerstoffbedarfs (CSB) sowie in die anaerobe Verwertung von Rückständen, wurde die Effizienz der Abwasserbehandlung verbessert. Dadurch konnten sowohl die Abwassermenge als auch die darin enthaltenen Schadstoffe reduziert werden, was der Kläranlage Welsberg direkt zugutekommt und die Betriebskosten zum Vorteil der Mitglieder senkt.

La Latteria Tre Cime Mondolatte ha implementato un progetto per ottimizzare i flussi di acque reflue aziendali. Investendo nell'ottimizzazione della tecnologia, in particolare nella separazione della domanda chimica di ossigeno (COD) e nell'utilizzo anaerobico dei residui, è stata migliorata l'efficienza del trattamento delle acque reflue. Ciò ha ridotto sia il volume delle acque reflue che gli inquinanti in esse contenuti, a beneficio diretto dell'impianto di depurazione di Monguelfo, e ha ridotto i costi operativi a vantaggio dei soci.





°47 Erlebnisraum Ahrntal Spazio esperienziale Valle Aurina	68
°48 Chancen und Perspektiven für junge Menschen und Gemeinden Opportunità e prospettive per giovani e comuni	69
°49 Smarte Konzepte im ländlichen Raum Concetti smart nelle zone rurali	70


REGIONALE UND TRANSNATIONALE ZUSAMMENARBEIT COOPERAZIONE REGIONALE E TRANSNAZIONALE



°47

Projekträger
BeneficiarioTV Sand in Taufers, TV Ahrntal
AT Campo Tures, AT Valle Aurina**Untermaßnahme**
Sottomisura

16.3

Fördersumme
Contributo LEADER72.355,84 €*
 

ERLEBNISRAUM AHRNTAL

Die Tourismusvereine von Sand in Taufers und Ahrntal haben sich zu einer Kooperation zusammengeschlossen, um ihre Region zu einem einzigartigen Erlebnisraum zu entwickeln und gezielt zu vermarkten. Gemeinsam wurden innovative touristische Produkte entwickelt, eine einheitliche Corporate Identity festgelegt und hochwertiges Foto- und Videomaterial für Marketingzwecke erstellt. Der Online-Auftritt wurde optimiert und die Printmedien angepasst, um eine einheitliche und ansprechende Kommunikation zu gewährleisten.

SPAZIO ESPERIENZIALE VALLE AURINA

Le associazioni turistiche di Campo Tures e Valle Aurina hanno unito le forze per trasformare la loro regione in uno spazio esperienziale unico, promuovendola in modo mirato. Insieme, hanno creato prodotti turistici innovativi e definito un'identità unificata. Inoltre, è stato realizzato materiale fotografico e video di alta qualità per le strategie di marketing. La presenza online è stata potenziata e i materiali stampati sono stati adattati per garantire una comunicazione coerente e coinvolgente.

°48

Projekträger
BeneficiarioLAG Pustertal, Jugenddienst
Dekanat Bruneck, LAG Ravakka
& LAG Varsin Hyvä (Finnland)
GAL Val Pusteria, Servizio Gio-
vanile di Brunico, GAL Ravakka
& GAL Varsin Hyvä (Finlandia)**Untermaßnahme**
Sottomisura

19.3

Fördersumme
Contributo LEADER23.212,70 €
 

CHANCEN UND PERSPEKTIVEN FÜR JUNGE MENSCHEN UND GEMEINDEN

Junge Menschen haben innovative Ideen, die Gemeinden zukunftsfähig gestalten können. Doch wie können Gemeinden Kinder und Jugendliche gezielt einbinden? Im Rahmen von drei Austauschprogrammen zwischen Pustertaler und finnischen Jugendlichen wurden verschiedene Workshops organisiert, die von den umfangreichen Erfahrungen Finnlands in der Jugendarbeit profitierten. Daraus entstand ein Leitfaden, der allen Pustertaler Gemeinden übergeben wurde und praxisnahe Empfehlungen zur Stärkung der Jugendbeteiligung liefert.

OPPORTUNITÀ E PROSPETTIVE PER GIOVANI E COMUNI

I giovani hanno idee innovative che possono rendere i comuni più sostenibili e preparati al futuro. Ma come possono i comuni coinvolgere attivamente bambini e adolescenti? Nell'ambito di tre programmi di scambio tra giovani pusteresi e finlandesi, sono stati organizzati diversi workshop, sfruttando l'ampia esperienza della Finlandia nel lavoro giovanile. Da questi workshop è nato un manuale, consegnato a tutti i comuni della Val Pusteria, che offre raccomandazioni pratiche per promuovere la partecipazione giovanile.





Gedruckt auf
FSC
zertifiziertem
Papier
aus nachhaltiger
Forstwirtschaft
FSC C015522

Stampato
su carta
certificata
FSC
gestione forestale
responsabile
FSC C015522

49

Projekträger Beneficiario

LAG Pustertal, LAG Eisacktaler
Dolomiten, LAG Wipptal 2020
GAL Val Pusteria, GAL Eisacktaler
Dolomiten, GAL Wipptal 2020

Untermaßnahme Sottomisura

19.3

Fördersumme Contributo LEADER

17.180,10 €



SMARTE KONZEPTE IM LÄNDLICHEN RAUM

CONCETTI SMART NELLE ZONE RURALI

Die Corona-Krise beschleunigte die Digitalisierung, legte jedoch auch strukturelle Defizite offen. Die Lokalen Aktionsgruppen Pustertal, Eisacktaler Dolomiten und Wipptal 2020 nutzten dies als Chance, um Strategien für eine nachhaltige Entwicklung aufzuzeigen. Mithilfe von Ist-Analysen, Befragungen öffentlicher Verwaltungen und praxisnahen Workshops wurden die Bereiche „Smart Work“, „Smart Regional Economy“, „Smart Mobility“ und „Smart Things“ vertieft und ausgearbeitet.

La crisi del coronavirus ha accelerato la digitalizzazione, ma ha anche messo in luce deficit strutturali. I Gruppi di Azione Locale Val Pusteria, Eisacktaler Dolomiten e Wipptal 2020 hanno colto l'occasione per delineare strategie di sviluppo sostenibile. Attraverso analisi dello stato attuale, indagini presso le amministrazioni pubbliche e workshop pratici, sono stati approfonditi e sviluppati i settori „Smart Work“, „Smart Regional Economy“, „Smart Mobility“ e „Smart Things“.

* Der Beitrag war zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Broschüre noch nicht abgerechnet oder ausbezahlt. Daher spiegelt die Information den Stand zu diesem Zeitpunkt wider.

* Il contributo non era ancora stato rendicontato o liquidato al momento della redazione della presente brochure. Pertanto, le informazioni riportate corrispondono allo stato attuale di quel momento.

IMPRESSUM

Träger und Herausgeber:

Lokale Aktionsgruppe Pustertal
Rathausplatz 1A, 39031 Bruneck
Tel. +39 0474 431020
E-Mail info@rm-pustertal.eu
Web www.rm-pustertal.eu

Gesetzlicher Vertreter: RA Avv. Hannes Niederkofler

Text & Inhalt: dott.ssa Caroline Leitner & B.Sc. Vivian Plank

Grafik & Gestaltung: Brixmedia GmbH, Brixen | Mirjam Unterfrauner

Druck: Kraler Druck GmbH, Vahrna

Bildnachweise: Titelblatt Harald Wisthaler, S. 2 TV Rasen-Antholz - Josef Plaickner, S. 6 IDM Südtirol - Hannes Niederkofler, S. 8 und S. 44 (rechts) IDM Südtirol - Alex Moling, S. 10 IDM Südtirol - Armin Huber, S. 11 (oben) und S. 63 Süd Alpen Raum - Five Elements Film, S. 11 (unten) Helmut Rier, S. 17 Gemeinde Innichen - Licht & Focus, S. 20 und S. 68 TV Ahrntal - Martin Zimmerhofer, S. 36 TV Rasen-Antholz - Claudio Covi, S. 37 und S. 57 Arc-Team, S. 39 (rechts) Marktgemeinde Sand in Taufers, S. 40 TG Gsiesertal - Georg Hofer, S. 44 (links) IDM Südtirol - Harald Wisthaler, S. 45 IDM Südtirol - Hansi Heckmair, S. 46 TV Sexten, S. 49 TV Innichen - Manuel Kottersteger, S. 54 Arch. Heinrich Mutschlechner Null17, S. 56 (rechts) Arch. Albert Willeit, S. 58 Taufer GmbH, S. 62 Matthias Feichter, S. 64 Kreithner Metal, S. 65 Sennerei Drei Zinnen - Lafogler, S. 69 JD Bruneck - Lukas Neumair, alle anderen Bilder RMP.

Edition: Dezember 2024

Kofinanziert von der Europäischen Union

ELR 2014-2020 - VO (EU) Nr.1303/2013 und Nr.1305/2013

Maßnahme 19 - Unterstützung für die lokale Entwicklung LEADER

Untermaßnahme 19.4 - Förderung für die laufenden Kosten und die Sensibilisierung - Art. 35, Paragraph 1, Buchstaben (d) und (e) der VO (EU) 1303/2013 im Rahmen des Lokalen Entwicklungsplans Pustertal 2014-2022

IMPRESSUM

Responsabile e editore:

Gruppo di Azione Locale Val Pusteria
Piazza Municipio 1A, 39031 Brunico
Tel. +39 0474 431020
Mail info@rm-pustertal.eu
Web www.rm-pustertal.eu

Rappresentante legale: RA Avv. Hannes Niederkofler

Redazione: dott.ssa Caroline Leitner & B.Sc. Vivian Plank

Grafica & design: Brixmedia Srl, Bressanone | Mirjam Unterfrauner

Stampa: Kraler Druck Srl, Varna

Copyright immagini: frontespizio Harald Wisthaler, p. 2 AT Rasun-Anterselva - Josef Plaickner, p. 6 IDM Südtirol Alto Adige - Hannes Niederkofler, p. 8 e p. 44 (destra) IDM Südtirol Alto Adige - Alex Moling, p. 10 IDM Südtirol Alto Adige - Armin Huber, p. 11 (sopra) und S. 63 Süd Alpen Raum - Five Elements Film, p. 11 (sotto) Helmut Rier, p. 17 Comune di San Candido - Licht & Focus, p. 20 e p. 68 AT Valle Aurina - Martin Zimmerhofer, p. 36 AT Rasun-Anterselva - Claudio Covi, p. 37 e p. 57 Arc-Team, p. 39 (destra) Comune di Campo Tures, p. 40 CT Val Casies - Georg Hofer, p. 44 (sinistra) IDM Südtirol Alto Adige - Harald Wisthaler, p. 45 IDM Südtirol Alto Adige - Hansi Heckmair, p. 46 AT Sesto, p. 49 AT San Candido - Manuel Kottersteger, p. 54 Arch. Heinrich Mutschlechner Null17, p. 56 (destra) Arch. Albert Willeit, p. 58 Taufer GmbH, p. 62 Matthias Feichter, p. 64 Kreithner Metal, p. 65 Latteria Tre Cime Mondolatte - Lafogler, p. 69 SG Brunico - Lukas Neumair, tutte le altre immagini RMP.

Edizione: Dicembre 2024

Cofinanziato dall'Unione Europea

PSR 2014 2020 - Reg. (UE) nr. 1303/2013 e nr. 1305/2013

Misura 19 - Sostegno allo sviluppo locale LEADER

Sottomisura 19.4 - Sostegno per i costi di gestione e animazione - art. 35, paragrafo 1, lettere (d) ed (e) del Reg. (UE) 1303/2013 nell'ambito del Piano di Sviluppo Locale Val Pusteria 2014-2022



Lokale Aktionsgruppe Pustertal
Rathausplatz 1A, 39031 Bruneck
Tel. +39 0474 431020
E-Mail info@rm-pustertal.eu
Web www.rm-pustertal.eu

Gruppo di Azione Locale Val Pusteria
Piazza Municipio 1A, 39031 Brunico
Tel. +39 0474 431020
Mail info@rm-pustertal.eu
Web www.rm-pustertal.eu

